





# Berlins Etat im Notjahr 1931

## Zähe Arbeit der Sozialdemokraten — Vereinfacht die Verwaltung — Von Erich Flatau

Im Berliner Stadtparlament steht in diesen Tagen der Etat der Reichshauptstadt für das Notjahr 1931 zur Beratung. Nachstehend schildert der Vorsitzende der Berliner sozialdemokratischen Stadtverordnetenfraktion, Genosse Erich Flatau, die außerordentliche Schwierigkeit einer verantwortungsbewußten Etatgestaltung in dieser Zeit größter Not.

Der Berliner Haushaltsplan für 1931 schließt, wie schon nach Einbringung des Etats in der Berliner Stadtverordnetenversammlung hier mitgeteilt worden ist, in der Ordentlichen Verwaltung mit 1098 Millionen Mark ab, in der Außerordentlichen Verwaltung mit rund 290 Millionen Mark. Gegenüber den Vorjahren ergeben sich folgende Vergleichszahlen: Ordentliche Verwaltung: 1929 976 Millionen Mark, 1930 1105 Millionen Mark. — Außerordentliche Verwaltung: 1929 rund 162 Millionen Mark, 1930 rund 45 Millionen Mark.

### 70 Millionen Defizit.

Zur Deckung fehlen nach den bei Abschluß der zweiten Beratung im Städtischen Haushaltsausschuß vorliegenden Zahlen rund 70 Millionen Mark. Die gegenwärtigen außerordentlichen wirtschaftlichen Notzeiten haben es dahin gebracht, daß nicht nur in Berlin, sondern in vielen anderen großen deutschen Städten der Etat für 1931 nicht eigentlich „balanciert“, sondern einen ungedeckten Fehlbetrag aufweist, der erst bei den folgenden Etatgestaltungen mit ausgeglichen werden kann. Den Kritikern muß entgegengehalten werden, daß dieser Fehlbetrag nicht ein Merkmal der sogenannten „Berliner Miswirtschaft“ ist, sondern vorzugsweise seine Ursache in den außerordentlich gestiegenen Wohlfahrtslasten hat. Diese sind auch für den jetzt vorliegenden Etat das hauptsächlichste in die Augen fallende.

Die Gesamtforderungen für Wohlfahrtszwecke betragen rund 385 Millionen Mark, das ist mehr als ein Viertel der Gesamteinkünfte.

Die Entwicklung dieses Gebietes wird besonders deutlich, wenn man sich vor Augen hält, daß im Jahre 1924 der Zuschußbedarf der gesamten Wohlfahrtsverwaltung der Stadt Berlin rund 54,5 Millionen Mark betrug. Für den gleichen Zweck sind im Jahre 1929 rund 215 Millionen Mark ausgegeben worden. Die diesjährige Zuschußsumme für Wohlfahrtszwecke mit rund 350 Millionen Mark umfaßt fast drei Viertel der gesamten Steuererlöse Berlins.

Im Jahre 1919 hat das damalige kleinere Berlin Wohlfahrtskosten in Höhe von ungefähr 20 Millionen Mark gehabt. Rechnet

man die auf gleichem Gebiete geleisteten Ausgaben der Vororte hinzu, die später mit dem alten Berlin zu einer Einheitsgemeinde zusammengeschlossen wurden, so wird man zu einem Betrag kommen, der ungefähr dem Betrag entspricht, den Berlin für Wohlfahrtszwecke im Jahre 1924 in den Etat einlegen mußte, also rund 55 Millionen Mark. Diese letztere Vergleichszahl zeigt die Richtigkeit der Ansicht, daß allein die katastrophale Wirtschaftsstellung und die hierdurch zwangsweise hervorgerufene Notwendigkeit, die Summen für Wohlfahrtszwecke jährlich zu erhöhen, zu den jetzigen bedauerlichen Ergebnissen führen mußte. Weiter geht aber aus diesen Zahlen hervor, daß, wenn (im Vergleich zu 1924) die Wohlfahrtsausgaben nicht in der gegenwärtig festzustellenden katastrophalen Weise gestiegen wären, die Stadt Berlin mit den dann zur Verfügung stehenden Beträgen in ganz anderer Weise, als es jetzt geschieht, ihren Etat gestalten könnte.

### Die schwierige Arbeit im Ausschuß.

Die diesjährigen Beratungen des Etats im Städtischen Haushaltsausschuß waren infolge der durch die zeitliche Zusammenbrängung bedingten Intensität, mit der gearbeitet werden mußte, und in Berücksichtigung der allgemeinen Grundlagen des Etats ganz außerordentlich schwierig. Die Herabminderung der Zahlen gegenüber dem vorjährigen Etat, der auch keineswegs den Namen eines Idealets verdient, konnte nur zu einem Teil ausgeglichen werden, weil für weitergehende Ausgaben Mittel freizusuchen für die städtischen Finanzverwaltung nicht zur Verfügung gestellt werden konnten. Bei solcher Sachlage haben sich die sozialdemokratischen Vertreter im Haushaltsausschuß darauf konzentrieren müssen, das Allernotwendigste im Rahmen des nun einmal Gegebenen herauszuholen. Vorzugsweise mußte es auch darauf ankommen, Anträge zu stellen und zur Annahme bringen zu lassen, die Voraussetzungen schaffen konnten für eine

### Reorganisation der Verwaltung

auf den hauptsächlichst in Betracht kommenden Gebieten. Allein eine solche Reorganisation wird es ermöglichen, Ersparnisse durch Vereinfachungen in einer Form zu erreichen, die vertreten werden kann und die das bedrückende schematische Verfahren der prozentmäßigen Streichungen überflüssig macht. In solcher Betrachtung der Dinge wurde von den Sozialdemokraten folgender Antrag gestellt, der auch von einer Mehrheit angenommen worden ist:

Der Magistrat wird ersucht, mit möglicher Beschleunigung die gesamte Organisation der Verwaltung einer eingehenden

Nachprüfung zu unterziehen mit dem Ziel, eine Vereinfachung und größere Planmäßigkeit der Grundlagen und des Aufbaues der einzelnen Gliederungen zu erreichen. Der Gesamtplan ist im Entwurf der Deputation für Organisationsentwürfe zur Beratung und Vorentscheidung vorzulegen. Insbesondere ist auch eine mögliche Neuerteilung von Deputationen ins Auge zu fassen, wie auch die Festlegung von Bestimmungen gemäß § 21 des neuen Gesetzes vom 25. März 1931.

Die hier erwähnten Bestimmungen des § 21 des neuen Gesetzes weisen auf die Notwendigkeit der Regelung der Zuständigkeit der örtlichen Verwaltung in den 20 Verwaltungsbezirken im Verhältnis zur Stadtgemeindevverwaltung hin und bestimmen, daß hierüber durch Ortsjahrgang Bestimmungen zu treffen sind, die durch eine vom Staatsministerium zu erlassende Satzung erlegt werden, falls die Ortsjahrgang innerhalb eines Jahres nach Inkrafttreten des Gesetzes, also bis ungefähr zum 1. April 1932, nicht zustandekommt.

Es muß wohl als wünschenswert erachtet werden, daß die städtischen Körperschaften zum mindesten den ernsthaften Versuch machen, von sich aus diese Regelung zu treffen, ohne daß es erst des Eingriffs des Staatsministeriums bedarf. Auf gleicher Grundlage wie der vorstehend aufgeführte Antrag müssen die beiden nachfolgenden — gleichfalls angenommenen — Anträge betrachtet werden:

1. Die Wirtschaftlichkeit des Betriebes des Stadlfuhrparks ist vom Magistrat in geeigneter Weise genau nachzuprüfen mit dem Ziel, eine Vereinfachung der Organisation durch Ausnutzung der Möglichkeiten von Zusammenlegungen der Fuhrparke der Bezirke zu erreichen, wie auch eine höchstmögliche Wirtschaftlichkeit des Gesamtbetriebes.
2. Angesichts der hohen finanziellen Aufwendungen auf dem Gebiete der Städtentwässerung ist es dringend erforderlich, daß von einer unabhängigen Kontrollstelle eine in alle Einzelheiten eindringende Revision vorgenommen wird, die sich insbesondere auch auf die gesamte Organisation und die Höhe der Investitionen erstreckt und das Ziel hat, durch Neugestaltung der Organisationsgrundlagen Arbeitsvereinfachungen und wesentliche Ersparnisse zu erzielen.

Wenn in diesem letzteren Antrag im besonderen die Forderung aufgestellt wurde, daß eine unabhängige Kontrollstelle diese notwendigen Nachprüfungen vornehmen soll, so geschah dies in Erkenntnis der Tatsache, daß die gegenwärtige städtische Kontrollstelle, die sogenannte Hauptprüfstelle, die sich ja auch während der Skandal-Affäre nicht gerade mit Ruhm beehren konnte, den Anforderungen einer modernen Revisionsstelle nicht entspricht. Der Stadtkämmerer hat erkennen lassen, daß er auch seinerseits den Umbau dieser Dienststelle zu einer nach modernen Geschäfts-

# 40

# Jahre Leiser

Vom kleinen Schuhladen zum grössten Schuhhaus Berlins!

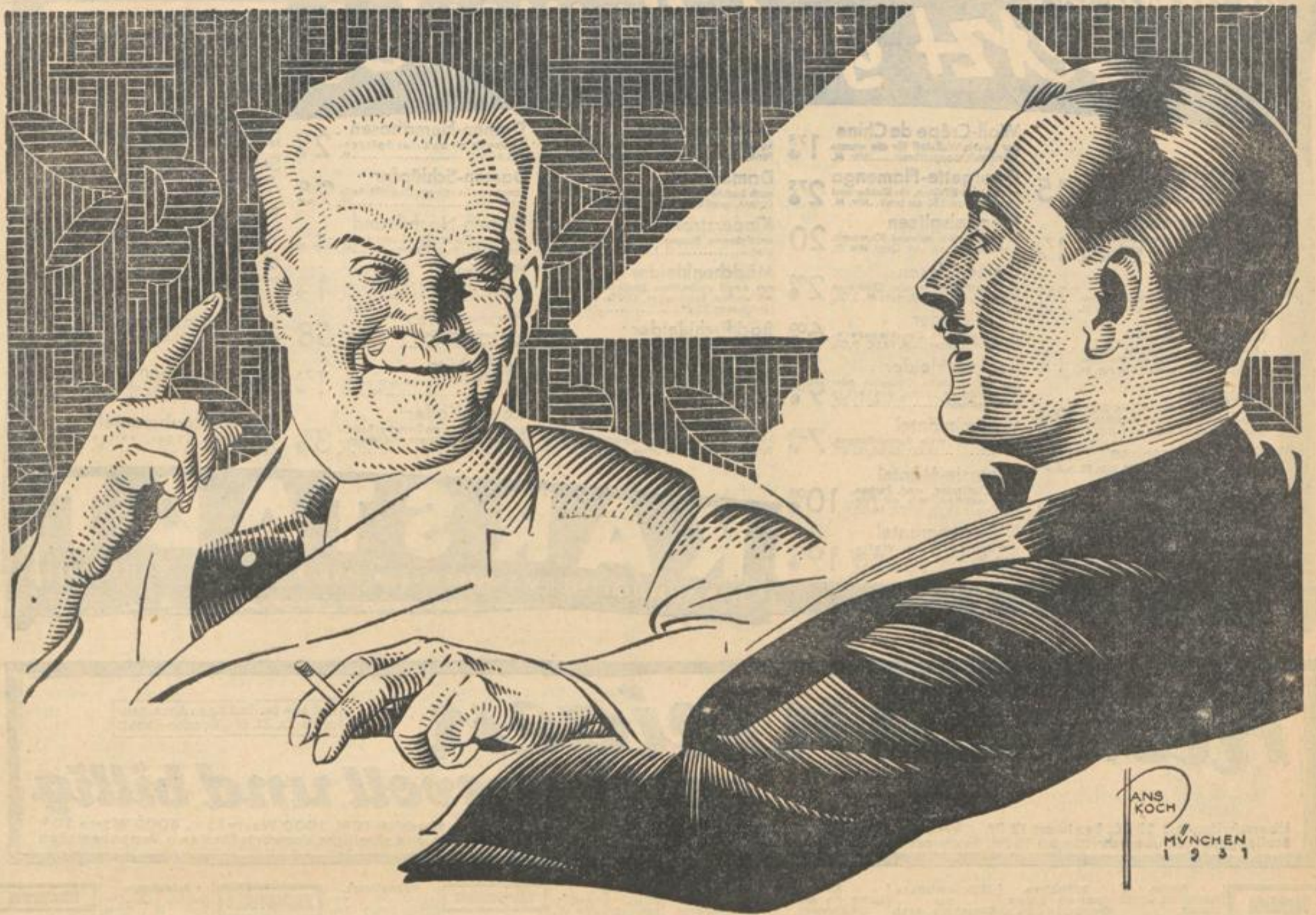
Wegen Ueberfüllung mussten unsere Filialen wiederholt geschlossen werden!

Unsere Läger sind wieder neu aufgefüllt, so dass jeder billig kaufen kann!

<p><b>Kinderschuhe</b></p> <p>Braun und haselnuss Stiefel ... <span style="float: right;">statt 2<sup>95</sup> <b>1<sup>95</sup></b></span></p> <p>Lack-Spango mit Zierstepperl, Grösse 31-35, statt nur 5,90 4,90, <span style="float: right;">statt 4<sup>00</sup> <b>3<sup>90</sup></b></span></p> <p>Kinder-Leinenschuhe und Sandaletten in vielen Farben und Ausführungen zu Jubiläumspreisen</p>	<p><b>Bade-u. Reise-Schuhe</b></p> <p>Filz-Cosy-Schuhe ... <span style="float: right;">statt 2<sup>45</sup> <b>1<sup>95</sup></b></span></p> <p>Kroko-Niedertreter, gewandert, mit Ledersohle, Grösse 36-42, <span style="float: right;">statt 2<sup>45</sup> <b>1<sup>95</sup></b></span></p> <p>Hausschuhe aus Leder, m. Absatzfleck, Gr. 36-42, <span style="float: right;">statt 3<sup>50</sup> <b>2<sup>90</sup></b></span></p> <p>Rote Gummi-Bade-Spangenschuhe, mit Blattauflage u. Absatz, <span style="float: right;">statt 4<sup>50</sup> <b>3<sup>50</sup></b></span></p>
--	--

<p><b>Herrenschuhe</b></p> <p>Strapazierfähige Halbschuhe, weiß gedoppelt... <span style="float: right;">statt 7<sup>90</sup> <b>6<sup>00</sup></b></span></p> <p>Orig. Goodyear Welt schwarz Boxcall-Stiefel, braune u. schwz. Halbschuhe ... <span style="float: right;">statt 10<sup>90</sup> <b>8<sup>00</sup></b></span></p> <p>Prima Boxcall-Halbschuhe, in Braun und Schwarz, auf echt. Zwischensohle gedoppelt <span style="float: right;">statt 12<sup>50</sup> <b>10<sup>00</sup></b></span></p> <p>Feinste Rahmenarbeit, aus unserer Luxus-Preisklasse ... <span style="float: right;">statt 16<sup>50</sup> <b>13<sup>00</sup></b></span></p>	<p><b>Damenschuhe</b></p> <p>Leinenschuhe, weiss, mit Durchbruch, festes Modell ... <span style="float: right;">statt 4<sup>90</sup> <b>3<sup>90</sup></b></span></p> <p>Feiner haselnuss Spangenschuh, hübsche Schließungarnit, Louis-XV.-Absatz <span style="float: right;">statt 7<sup>90</sup> <b>5<sup>90</sup></b></span></p> <p>Sommer-Sandalette in beige Leder, braun abgesetzt <span style="float: right;">statt 7<sup>90</sup> <b>6<sup>90</sup></b></span></p> <p>Fig-Skin (Schweinsleder)-Spangenschuh in sportlichem Charakter, mit braun Boxcall. Der elegante Schuh für die Reise <span style="float: right;">statt 14<sup>90</sup> <b>9<sup>90</sup></b></span></p>
---	--





Merke Dir den Namen: **SchwarzWeiss**

Präge Dir diese Packung ein:



Und wenn Du wieder Zigaretten kaufst, dann  
verlange ausdrücklich: SchwarzWeiss zu 4 Pfg.!  
Probiere sie auch dann, wenn Du bisher teure  
Zigaretten gekauft hast, denn: SchwarzWeiss  
ist für Dich etwas ganz Neues – SchwarzWeiss  
ist viel mehr als eine landläufige 4 Pfg. Zigarette.

es ging los... und... jetzt geht's weiter

- Oberhemden**  
mit Krage, unterführte Brust, Popeline, schöne Streifen... M. 3,75, 2,75
- Sporthemden**  
aus gutem Oxford mit festem Kragen und Bänder... M. 4,90, 3,90
- Bade-Anzüge**  
aus gutem Trikot in verschiedenen Farben... M. 1,95
- Strandanzüge**  
für Damen, mod. Formen, entzückende Macharten... M. 7,90, 3,90
- Bademäntel**  
hohe Formen, für Damen u. Herren M. 10,90, 9,85, 7,50, für Damen M. 4,90
- Badelaken**  
kräftiger Frotteierstoff, schillernd, modern gemustert, 140/180 M. 4,35, 125/160 M. 3,90, 100/150... M. 1,95
- Frottierhandtücher**  
gute Qualität, 50/100 Pf. 95, 75, 45/100... Pf. 68, 48
- Monteur-Jacken**  
oder Hosen, blau, in allen normalen Größen... M. 2,90, 2,50, 1,75
- Herren-Staubmäntel**  
aus gutem Cöper, solide Verarbeitung... M. 5,00

- Washkunstseide**  
bedruckt, mod. Dessins, solide Qualität, außergewöhnlich billig... M. 45
- Adler-Bemberg**  
Kunstseide, hochwertigste Ware, herrliche Seidenmuster in großer Auswahl... M. 1,75
- Acetat-Voile**  
hervorrag. Qualität, neueste Dessins, ca. 100 cm breit... M. 1,85
- Crêpe de Chine**  
Bemberg feinfädige Kunstseide, schöne Pastell-Druck-Muster, ca. 100 cm breit, sensibel, billig... M. 1,95
- Douppion**  
reine Seide, für Blusen und Sportkleider, ausgezeichnete Qualität, in schönen Pastellfarben... M. 2,40
- Kleider-Musseline**  
m. Muster in reich. Auswahl... M. 39
- Voll-Voile**  
ca. 120 cm breit, hübsche Bordüren-Muster... M. 68
- Wollmusseline**  
der Modestoff in eleganten, hübschen Dessins, reiche Auswahl... M. 85

- Woll-Crêpe de Chine**  
der ideale Wollstoff für die warme Jahreszeit, doppeltbreit... M. 1,75
- Georgette-Flamengo**  
mit kleinen Effekten, für Kleider und Complots, ca. 130 cm breit... M. 2,75
- Klöppelspitzen**  
ca. 12 cm breit m. passend. 10cm breit. Einsatzstreifen, in sehr gut. Qual. Mtr. Pf. 20
- Damenblusen**  
aus Waschköpplene oder Chameuse ohne, od. mit klein. Ärmeln M. 3,00, 2,00
- Voilekleider**  
in den neuesten Druckmustern, feuchte Macharten... M. 12,00, 9,00, 6,00
- Sommerkleider**  
aus Wollmusseline, Douppion oder kunstseidenen Leinen, einfarbig oder bedruckt... M. 12,00, 9,00
- Gummimäntel**  
für Damen, viele Farbstellungen, M. 18,00, 15,00, 12,90, 7,50
- Fantasie-Mäntel**  
viele Stoffarten, mod. Farben, ganz gefüttert, teils mit Pelzgermaturen 19,75, 17,75, 15,00, 10,00
- D'-Regenmäntel**  
imprägnierte reine Wolle, viele Macharten... M. 39,75, 33,75, 29,75, 19,75

- D'-Handschuhe**  
königliche Waschseide, nette Schlaf- form, moderne Farben... Paar Pf. 75
- Damenhüte**  
auch Backfisch-Größe, helle Sommer- farben, große Auswahl 2,75, 1,90, 1,25
- Kinderstrohüte**  
entzückende Formen, hübsch ger- niert... M. 1,50, 0,95, Pf. 50
- Mädchenkleider**  
aus apart gestreiftem Beiderwand mit weißem Subikragen, Größe 60 (Steigerung 25 Pf.)... M. 1,90
- Backfischkleider**  
aus reinseidenem Douppion, nette Sportformen, Größe 90-103... M. 5,90
- Damenschlüpfer**  
Crêpe-Kunstseide in schönen Pastell- farben... M. 1,50
- Damenstrümpfe**  
königliche Waschseide mit Spitzher- fen und verstärkter Sohle... Pf. 95

- Damen-Hemdchen**  
Kunstseide mit aparter Spitzen- garnitur... M. 2,45
- Damen-Schlüpfer**  
Kunstseide in schwer. Qualität, helle Farböne... Pf. 95
- Damen-Nachthemd**  
aus Crêpe-Kunstseide in verschiede- nen schönen Pastellfarben... M. 4,90
- Hüftgürtel**  
aus gutem Broché mit 2 Gummiteilen, zeitlich gehakt, mit 4 Hältern... M. 1,35
- Herrensocken**  
feine Baumwoll. Qualität mit kunst- seidenen Effekten... Pf. 58
- Herrenhüte**  
in groß. Sortiment, enorm preiswert... M. 2,90, 1,75
- Coupé-Koffer**  
glatt Hartplatte mit Deckel u. Boden- rähmen, Zugschloßern und Packgur- ten, 70 cm... M. 3,75

# KARSTADT

U BAHNHOF HERMANNPLATZ • DER KARSTADT-BAHNHOF

## Kleine Anzeigen

wirkungsvoll und billig

Auf alle tarifmäßigen Anzeigen- preise z. Zt. 5% Sonder-Rabatt

Überschriftswort 25 Pf., Textwort 12 Pf. / Wiederholungsrabatt: 10 mal 5%, 20 mal oder 1000 Worte Abschluß 10%, 2000 Worte 15%, 4000 Worte 20%  
Stellengeseh: Überschriftswort 15 Pf., Textwort 10 Pf. Annahme durch den Verlag, Lindenstr. 3 (9 bis 5 Uhr), und sämtliche Vorwärts Filialen u. Ausgabestellen

**Verkaufe**

Kuppelhaus Emil Seiser, Berlin, seit 49 Jahren nur Deutschen, 150. Jubiläumfeierlichkeiten eine wirklich. Spezialkataloge sofort frei.

Wohlfühl-Apparate, reine Seide, 2x1, 29,-, 2x1, 34, 29,-, 2x1, 48,-, 29,-, 2x1, 48,-, 29,-

Leinwand, auch reine Pflanzen und Wolle in großen und kleinen Stücken für Gardinen, Tischdecken, Bettwäsche, etc. etc.

Seiden, Scherwolle, etc.

**Woll-Crêpe de Chine**

dar ideale Wollstoff für die warme Jahreszeit, doppeltbreit... M. 1,75

**Georgette-Flamengo**

mit kleinen Effekten, für Kleider und Complots, ca. 130 cm breit... M. 2,75

**Klöppelspitzen**

ca. 12 cm breit m. passend. 10cm breit. Einsatzstreifen, in sehr gut. Qual. Mtr. Pf. 20

**Damenblusen**

aus Waschköpplene oder Chameuse ohne, od. mit klein. Ärmeln M. 3,00, 2,00

**Voilekleider**

in den neuesten Druckmustern, feuchte Macharten... M. 12,00, 9,00, 6,00

**Sommerkleider**

aus Wollmusseline, Douppion oder kunstseidenen Leinen, einfarbig oder bedruckt... M. 12,00, 9,00

**Gummimäntel**

für Damen, viele Farbstellungen, M. 18,00, 15,00, 12,90, 7,50

**Fantasie-Mäntel**

viele Stoffarten, mod. Farben, ganz gefüttert, teils mit Pelzgermaturen 19,75, 17,75, 15,00, 10,00

**D'-Regenmäntel**

imprägnierte reine Wolle, viele Macharten... M. 39,75, 33,75, 29,75, 19,75

**Wohlfühl-Apparate**

reine Seide, 2x1, 29,-, 2x1, 34, 29,-, 2x1, 48,-, 29,-, 2x1, 48,-, 29,-

**Leinwand**

auch reine Pflanzen und Wolle in großen und kleinen Stücken für Gardinen, Tischdecken, Bettwäsche, etc. etc.

**Seiden, Scherwolle**

etc.

**Radio**

Radio, Grammophon, etc.

**Wohnungen**

Wohnung, etc.

**Verkaufe**

Verkauf, etc.

**Wohnungen**

Wohnung, etc.

Die einzige Ersatzkasse für sämtliche Berufszweige ist die

### Kranken- und Sterbekasse für das Deutsche Reich

im Jahre 1884 gegründet (Lidertfelder Ersatzkasse) im Jahre 1884 gegründet

die Versicherungspflichtigen und Nichtversicherungspflichtigen ausreichenden Krankenversicherungsschutz bietet

Hauptverwaltung: Berlin N 24, Oranienburger Str. 67 und 300 Verwaltungsstellen im Reich

Theater, Lichtspiele usw.

**SCALA**  
Barbarossa 8256  
Tägl. 8 u. 8 1/2 Uhr  
H. u. H. Williams  
**Lee Gall-Ensemble**  
Dir. J. Whirlwinds  
**Bob Ripa**  
Celia Brandt usw.

**Winter Garten**

8.15 Uhr Flora 3434 Rauchen erlaubt  
Ballett Edwardowa, 10 Brox,  
4 Richys, Mary-Erik - Paul usw.  
Heute Sonntag 2 Vorstellungen  
4 und 8 1/2 Uhr, 4 Uhr kleine Pr.

**Volksbühne**  
Theater am Bülowplatz.  
8 1/2 Uhr  
Der Mann des Schicksals  
Die Komödie der Irrungen

**PLAZA**  
Die große **REVUE**  
Das **Brasilianische Kaleidoskop**  
Tägl. 5 u. 8 1/2 Uhr  
8 u. 9 u. 8 1/2 Uhr



**Kalt! Regen! Gewitter!**  
Also:  
**HAUS VATERLAND**  
Schönster Aufenthalt!  
Blühende Weinberge auf der Rheinterrasse  
Leuchtendes Italien in der Piazzetta  
Heiße Tropennacht in der „Wild-West-Bar“  
Exotische Traumstunden in der „Japan Bar“ und im „Türkischen Kaffee“  
Wien und der Eibsee in „Grinzing“ und im „Löwenbräu“

Darum nur: **HAUS VATERLAND**  
Vorführungen und Tanz in allen Sälen

**Rose-Garten**

Wochentags 5.30 Uhr  
Sonntags 5 Uhr  
Großes Konzert und 8 internationale Varieténummern und Operette:  
Zum letzten Male:  
**„Der Hutmacher Sr. Durchlaucht“**

Vom 6.-9. Juli:  
**Rosenfest**  
mit Lotte Werkmeister  
Jazz-Band-Kapelle, Tanz im Freien und vielen Überrasch.  
8.15 Neul  
**„Unter der blühenden Linde“**  
Singspiel  
Preise 0.60 M. bis 2.00 M.

**ROSE THEATER**

Wochentags 8.15 Uhr  
Sonntags 5.45 Uhr, 9 Uhr  
Carl de Vogt in  
**„Der Herr mit dem Fragezeichen“**  
Lustspiel von Möller und Lorenz  
mit Hermine Sterter, Maria West, Armin Schweizer, Fred Gebel u. a. Regie: Paul Rose  
Preise: 0.50 M. bis 3.00 M.  
Fr. Frankfurter Str. 139, U-Bahn Strausberger Platz, 618eiger Vorverkauf 11-1 u. 3-9 Uhr, Tel. Bestell. E 7 Wechsel 3422

**Trabrennen Mariendorf**  
Montag, den 6. Juli  
nachmittags 6 Uhr

**Deutsches Theater**  
Morgen zum 125. Male  
8 Uhr  
**Der Hauptmann von Köpenick**  
v. Carl Zuckmayer  
Regie: Heinz Hilpert

**Die Komödie**  
Täglich 8 1/2 Uhr  
**Dienst am Kunden**  
von Curt Bois und Max Hansen  
Regie: Hans Deppe

**Kurhürstendamm-Theater**  
Dienstag 4 1/2 Uhr  
8 1/2 Uhr

**Die schöne Helena**  
von Jacques Offenbach  
Regie: Max Reinhardt

# Im Westen nichts Neues

Der Film wird auch in den nächsten Tagen für unsere Mitglieder und deren Angehörigen in einer Reihe von Theatern gezeigt. Siehe Bekanntmachung in den Zeitungen, an den Litfassäulen und an den einzelnen Kineothekern. Für die **erwerbslosen Mitglieder** findet

**am Mittwoch, 8. Juli, nachm. 3 Uhr**

in folgenden Theatern eine Vorstellung statt:

- Alhambra, Berlin, Müllerstraße 136
- Stella-Palast, Berlin, Köpenicker Straße 12-14
- Turma-Palast, Schöneberg, Hauptstraße 144
- Schloßpark, Weißensee, Berliner Allee 205-10
- Elysium, Prenzlauer Allee, Ecke Danziger Straße
- Alhambra, Charlottenburg, Kurfürstendamm 68
- Rivoli-Theater, Berlin, Bergmannstraße 5-7
- Mozart-Saal, Berlin W, Nollendorfstraße 11-12
- Mercedes-Palast, Neukölln, Hermannstraße 212
- Kristall-Palast, Berlin N 20, Prinzenallee 1-6
- Alhambra, Berlin N 20, Badstraße 59
- Welt-Kino, Moabit, Alt-Moabit 99

Der Verkauf dieser Karten findet am Montag, dem 6. und Dienstag, dem 7. Juli, von 3-6 Uhr an den Kassen der obenbenannten Kineothek statt. Abgabe der Karten erfolgt nur gegen Vorzeigung eines Mitgliedsausweises und der Stempelkarte. Verheiratete erhalten 2 und Unverheiratete 1 Karte. **Der Eintrittspreis beträgt 20 Pfennige**

Im Westen nichts Neues

verlängert bis einschließlich Freitag, den 10. Juli 1931.  
Täglich 7, 9 1/2 Uhr. Sonntags 8, 7, 9 1/2 Uhr. Vorverkauf ab 3 Uhr.  
Welt-Kino, Alt-Moabit 99.

Theater, Lichtspiele usw. siehe auch folgende Seite!



Wenn man vom Reinigen spricht, denkt man an **imi**

Fragen Sie irgendeine Hausfrau, die **imi** richtig kennt, die sich das Vergnügen gemacht hat, dieses Wundermittel auf den verschiedensten Gebieten häuslicher Reinigung zu erproben — sie wird Ihnen in begeisterten Worten bestätigen, daß **imi** ganz unvergleichliche Dienste leistet. Das besondere Merkmal von **imi** ist seine überragend stark fett-, öl- und schmutzlösende Wirkung! Deshalb ist es vor allem da am Platze, wo es darauf ankommt, hartnäckige Verunreinigungen schnell und sicher zu entfernen. Das gilt zunächst von Geschirraufwaschen und Spülen, es gilt aber ebenso für die übrigen vielfachen Reinigungszwecke in Haus und Betrieb. Stellen Sie **imi** eine schwierige Aufgabe — es wird sie spielend und zu Ihrer vollen Zufriedenheit lösen.



Henkel's  
**imi**

**Zum Geschirraufwaschen u. Spülen und für jede Reinigungsarbeit in Haus und Betrieb**

Hergestellt in den Persil-Werken

1907/316

# WERTHEIM

Leipziger Str. (Versand-Abt.) Königstr. Rosenthaler Str. Moritzplatz

**extra-Preise**



690

**Tenniskleid**  
Nattéstoff

12<sup>m</sup>

**Vormittagskleid**  
Silklin, viele Pastellfarben

1125

**Klubjacke**  
reinwoll. Tuch, versch. Farb.

27<sup>m</sup>

**Sommerkleid**  
bedruckt.kunsts.Georgette

1050

**Sportkleid**  
reinseidener Doupplon

**Bluse** Charmeuse, ohne Ärmel, pastellfarb. 425

**Sportbluse** reinseidener Honan, mit Revers und kleinen Ärmeln 975

**Morgenrock** Baumwollmusselin mit Japan-Druck 390

**Morgenrock** Waschstoff, weite lange Frauenform 690

**Morgenrock** Glanz-Charmeuse, mod. Farben 1250

**Hauskleid** bunt bedruckter Trachtenstoff 295

**Gartenkleid** blau Kunstseide und bunt gestreift 590

**Flauschmantel** jugendlich, reine Wolle, weiß und pastellfarbig 2950

**Kinder-Hänger** bunt bedruckt, Vollvoile, Länge 45 cm Jede weitere Größe bis 35 cm 35 Pl. mehr 235

**Mädchenkleid** bedruckt Vollvoile, Lg. 60 cm Jede weitere Größe bis 95 cm 30 Pl. mehr 375

**Backfisch-Komplet** bedruckter Vollvoile, flotte Form Größe 38 bis 42 cm 1150

**LUNA PARK**  
Heute Wahl und Proklamation der neuen Sommerkönigin  
**FEUERWERK**  
und das grosse Sonntags-Programm

**HAUS VATERLAND**  
Königstr. 7-9  
**Das P**  
Vergnügungs-Restaurant  
Berlins  
BETRIEB KEMPINSKI

**ZOO** Heute billiger Sonntag!  
Ab nachmittags 4 Uhr  
**Gr. Konzert**  
Tanz im Freien  
Auf dem Schaustellungsplatz:  
**Tier-Kindergarten und Tier-Schule**  
Terrarium - Aquarium - Insektarium, Ferien-Abonnements.

**Komische Oper**  
Friedrichstr. 104  
8 1/2 Uhr  
**Frauen haben das gern ...**  
Musikal. Schwank von Arnold  
Musik v. Walt. Kollo  
Sommerpr. 0.50 - 7.90

**BANK UND SPARKASSE ALLER ARBEITNEHMER**



IST DIE

**BANK DER ARBEITER, ANGESTELLTEN UND BEAMTEN, BERLIN**

Zentrale: S 14, Wallstraße 65  
Depositenkasse: SW 68, Lindenstraße 3

Kapital und Reserven: 15,3 Mill. RM.

Einlagenbestand Ende 1930: 168 Mill. RM.

**Metropol-Theater**  
Täglich 8 1/2 Uhr  
**Die Toni aus Wien**  
Mady Christians, Michael Bohnen

**Reichshallen-Theater**  
Anfang 8 Uhr  
**Stettiner Sänger**  
Zum Schluß „Alles verrückt!“

**GRUNEWALD**  
**HEUTE 3 UHR**  
Engelbert-Fürstenberg-Fervor-Erinnerungs-Rennen

Republikaner und Parteigenossen finden angenehmen billigen Sommer- und Ferienaufenthalt auf „Sturmeck“ bei Allrode L. Harz. Preis 4.50 und 5.- M. Prospekt gratis von Sturm, Allrode.

**Deutscher Herold**  
Volks- und Lebensversicherungs-AG.  
Hauptverwaltung Berlin SW 48, Friedrichstraße 219-220

Aus dem Geschäftsbericht für 1930

Versicherungsbestand . . . . .	RM 580 868 751
Auszahlungen für die durch Tod fällig gewordenen Versicherungssummen .	RM 7 199 890
An die Versicherten gezahlten Gewinnanteile . . . . .	RM 3 617 361
Überschuß . . . . .	RM 3 785 772
Davon wurden überwiesen an die Gewinnrücklagen der Versicherten .	RM 3 625 456
das sind 95,77% des Überschusses	
Seit dem 1. Januar 1924 wurden bis zum Schluß des Jahres 1930 an die Hinterbliebenen verstorbener Versicherter gezahlt . . . . .	RM 29 118 279
überwiesen an die Gewinnrücklagen der Versicherten . . . . .	RM 16 028 702
Prämienreserven . . . . .	RM 41 247 791
Aktienkapital und freie Reserven . .	RM 2 315 470
<b>Vermögen . . . . .</b>	<b>RM 64 566 481</b>

Berlin, 19. Juni 1931 Der Vorstand

SEE SONNE SAND **WESTERLAND**  
Prospekte durch die Badeverwaltung u. alle Reisebüros.



# Der Schulpalast der D.Z.

Ein Musterbeispiel für gewissenlose Dehe.

Hamburg, 4. Juli. (Eigenbericht.)

Ein Schulbeispiel für die systematische Verunglimpfung der Länder und Gemeinden, in denen Sozialdemokraten maßgebenden Einfluß haben, liefert die schwerindustrielle „Deutsche Allgemeine Zeitung“ in ihrer Ausgabe vom 3. Juli.

In Tönen höchster fälschlicher Entrüstung und gepießt mit häßlichen Bemerkungen berichtet das Blatt als „Musterbeispiel überspannten Verwaltungsmahnsinnes sozialdemokratischer oder stark sozialdemokratisch beeinflusster Amtsgewalt“ von einem neuen Schulpalast im Dorfe Wohlsdorf, den der hohe Senat von Hamburg zu errichten befohlen habe. Wahre Wunderdinge weiß das schwerindustrielle Organ von diesem Schulpalast zu erzählen. Da erzählt die staunende Leserschaft zunächst, daß die Schulräume Raum für 500 Kinder bieten, während überhaupt erst 50 schulpflichtige Kinder vorhanden seien. Die Schule habe Wasch- und Duschräume für Knaben und Mädchen, Kinoräume, Tanzsaal, Heißlufttrockenräume für Wäsche, für jedes Kind einen besonderen Kleiderschrank und überdachte Veranden, damit die „garten Dorf-finder in Schulhause vor Regen geschützt wären.“ Alles in gebiegentem Material gebaut, überall Parkettfußböden, Waschräume gefachelt, wie in den besten Hotels, jeder Abtritt mit echtem Mahagoniholz usw. Sogar kostenlose Abgabe von Höhenstanne sei vorgesehen. Um zu zeigen, wie dieser Senat, „in dem rote Einfüßer eine entscheidende Rolle spielen“, wirtschaftet, fügt das Schatz-macherblatt noch hinzu, daß der Senat ähnliche Schulpaläste noch an anderen Stellen bauen ließe. Mit pharisäischem Augenaufschlag verweist das Blatt auf die Kürzung der Kriegsrenten durch die Notverordnung und trömt seine Schilderungen mit der Bemerkung, daß in demselben Hamburg „Handel und Verkehr in entschlicher Weise flohen“.

Diese Hejnotiz, die bezeichnenderweise zwischen den politischen Betrachtungen aufgefischt wird, verfolgt offensichtlich den Zweck, den Kredit des Staates Hamburg zu schädigen und eine großangelegte Stimmungsmache für die im September stattfindenden Bürgerwahlen einzuleiten.

Der tatsächliche Sachverhalt, den der Senat in einem Schreiben an die Redaktion der „Deutschen Allgemeinen Zeitung“ auch darlegt, ist folgender: Die Schule bietet nicht Räume für 500 Kinder, sondern für höchstens 360 Kinder. Es sind nicht heute erst 50 Kinder vorhanden, sondern bereits über 200 in 7 Klassen. Es ist unrichtig, daß die Schule Aula, Kino und Tanzraum hat. Vielmehr wird die Turnhalle der Schule gleichzeitig als Aula benutzt. Sie wird lediglich durch Aufstellung eines Projektionsapparates auf für Kinovorstellungen nutzbar gemacht. Den Tanzsaal hat sich die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ aus den Fingern gezogen. Bei dem Parkettfußboden handelt es sich um einen Belag aus einer billigen Holz-art, der allerdings in der Art des Parketts gelegt worden ist, weil er dadurch an Haltbarkeit gewinnt und sich wirtschaftlicher stellt. Die Waschräume freilich sind mit Kacheln ausgelegt — nicht um mit heißen Hotels zu konkurrieren, sondern aus einfachen hygieni-schen Erwägungen. Die Klosetts aus Mahagoniholz entstammen demselben Material wie der Tanzsaal. Im übrigen verweist der Senat darauf, daß Wohlsdorf keine rein ländliche Siedlung ist, sondern sich in den letzten Jahren immer mehr zu einem Villen-ort Hamburgs entwickelt habe. Die „Dorf-finder“ gehören also mehr den Schichten an, die der „Deutschen Allgemeinen Zeitung“ nahestehe. Möglicherweise, daß die „Deutsche Allgemeine Zeitung“, wenn ihr dieser Umstand bekannt gewesen wäre, kein Wort über den „Schulpalast“ verloren hätte. Und schließlich, und damit wird die politische Seite dieses Vorleses charakterisiert, muß festgestellt werden, daß nicht der hohe Senat und überspannte sozial-demokratische Verwaltungsmahnsinn für diesen „Schulpalast“ verantwortlich zeichnen, sondern daß der Schul-bau von der Bürgerschaft des hamburgischen Lan-desparlamentes beschlossen worden ist und zwar auf ganz besonderes und intensives Betreiben des deutschnationalen Gemeindevorsichters von Wohlsdorf, dem es gelungen ist, seine Wünsche sogar gegen die Widerstände der sozialdemokratischer Leitung stehenden Landherrenschaften und der Ober-schul-behörde durchzusetzen.

## Landtag fordert Arbeitszeitverkürzung.

### Beschlüsse des Hauptausschusses.

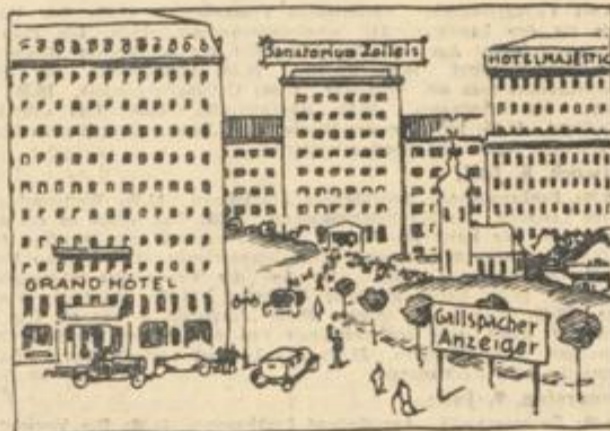
Der Hauptausschuß des Preussischen Landtages beriet am Sonnabend einen Antrag Müller-Hernhagen (Deutsche Fraktion) auf Erhöhung der Ergänzung-zuschüsse für leistungsschwache Schulverbände. Mit der Beratung verbunden wurde ein Antrag Dr. Hess (S.) auf Herabsetzung der Stellenbeiträge zur Landeserschulstelle. Annahme fand ein Antrag Eggell (S.), der das Staatsministerium ersucht, mit Wirkung vom 1. Juli das Schulungsgeld auf 355 Mark monatlich für jedes Schulkind und den Schulstellenbeitrag auf 314 Mark festzusetzen. Mit Annahme dieses Antrages erledigten sich die anderen Anträge. Die Neuordnung bedeutet eine Entlastung der Gemeinden, auch der Großstädte, um 7 Mark monatlich für die einzelne Lehrerstelle. Der Ausschuß trat sodann in eine Besprechung von Maßnahmen zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit ein.

Ferner wurde ein Antrag angenommen, bei der Reichsregierung auf die Vorlage eines besonderen Gesetzes hinzuwirken. Danach soll zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit eine vorübergehende Verkürzung der Arbeitszeit ein-treten. Entlassungen sollen in allen dazu geeigneten Betrieben, die mehr als zehn Arbeitnehmer beschäftigen, erst erfolgen dürfen, wenn die Arbeitszeit wesentlich reduziert ist. Eine schematische Verkürzung der Arbeitszeit ist abzulehnen, jedoch ist zu prüfen, in welchen Berufen und Industrien durch eine geeignete Verkürzung der Arbeitszeit Entlassungen vermieden werden und Neueinstellungen in größerem Umfang erfolgen können. Ein ausreichender Schutz der Arbeitnehmer unter 18 Jahren soll durch Sonderregelung der Arbeitszeit, der Sonntagsruhe und des Urlaubs sichergestellt werden. Die Arbeitszeit im Bergbau unter Tage und in besonders gesundheits-schädlichen Betrieben soll eine Sonderregelung erfahren. Die Bewilligung von Überstundenarbeit soll auf das unerlässliche Mindestmaß beschränkt werden. Die Zulassung ausländischer Wanderarbeiter in der Landwirtschaft und in anderen Wirtschaftsbetrieben soll verhindert werden. Die Freigabe von Werts-mahnungen ist zu fördern. Ausreichende Mittel zur Ar-beits-schaffung sollen zur Verfügung gestellt werden. Sie sollen dienen der Instandsetzung von Altmohnungen und dem Umbau von Großmohnungen in Klein-mohnungen, der zuzüchlichen Beschaffung von Kleinmohnungen und der besonderen Förderung von Eigenheimen, einer verstärkten Förderung des Sanitärerwerbsleistungsbereiches.

# Chronik von Gallsbach.



Es war einmal ein Dorf. In das kam ein Wunderdoktor...



Und dann kam das Kapital und siedelte sich an...



Und dann kamen, die nicht alle werden...



Und dann kam die Pleite...

# Zusammenbruch einer Verleumdung

Die „indirekten“ Beweise des königlichen Anwalts.

Vor dem Landgericht Berlin I fand am Sonnabend die Schluss-verhandlung in dem Zivilprozeß des Genossen Kuttner gegen den Verfasser und Verteiler der „Befesselten Justiz“ auf Unterlassung der beleidigenden Behauptungen statt. Es ging nicht so trocken zu wie sonst im Zivilprozeß. Der von Wilhelm dem Ehemaligen erst kürz-lich defamierte Rechtsanwalt Bloch bemühte sich trampfhaft mit allen Mitteln advokatorischer Raffinesse, einer verlorenen Sache auf die Beine zu helfen. Herr Bloch gab zwar zu, daß der Beklagte Moritz für seine in dem Pamphlet aufgestellten Behauptungen gegen Kuttner

den direkten Beweis schuldig geblieben

sei, dafür aber bemühte er sich, einen „indirekten Beweis“ zu kon-struieren. Dieser indirekte Beweis sah etwa folgendermaßen aus: Der Staatssekretär Reichmann habe einmal zu dem Staats-anwalt Gutzjahr eine Bemerkung gemacht, die dieser als Beeinflussung empfunden habe — ergo sei dem Kläger Kuttner auch zuwurzeln, daß er gerichtliche Verfahren zu beeinflussen suche. Es sei zwar nachgewiesen, daß der Kläger Kuttner nicht, wie Moritz behauptet hat, vom Justizminister den Sturz der Barma-Staatsanwälte ge-fordert habe, aber er könne doch einmal bei einer Begegnung mit einem Beamten des Justizministeriums „vieflegend mit den Augen gezinkert“ haben usw. In dieser Art der Beweisführung erging sich Herr Bloch 1 1/2 Stunden. Am Schluß versuchte Herr Bloch ein besonders faibles Mittel: Er las aus Schriften des Klä-gers Kuttner einzelne Stellen vor, in denen dieser

Urteile der Klassenjustiz kritisiert

hat. Ein Mann, der so die Justiz angreife, meine Herr Bloch mit deutschem Wint an die Richter, habe doch keinen An-spruch darauf, von der Justiz in seiner Ehre geschützt zu werden. Hier allerdings wurde Herr Rechtsanwalt Bloch von dem Vorsitzenden Herrn Landgerichtsdirektor Herzog sehr energisch unterbrochen und darüber befehrt, daß der-artige Gesichtspunkte für das Gericht nicht in Frage kämen. Als Herr Bloch dann schließlich mit persönlichen Angriffen auf den Kläger zu schließen suchte, wurde er vom Vorsitzenden ein zweites Mal zurechtgewiesen.

## Malinow über die Lage Bulgariens.

### Schlimmes Erbe angetreten.

Sofia, 4. Juli (Eigenbericht.)

Der bulgarische Ministerpräsident Malinow erklärte dem Korrespondenten des „Soz. Pressebüro“ in Sofia, daß das aus dem siegreichen Volksblock ernannte neue Kabinett vor außerordentlich schweren Aufgaben stehe. Die finanzielle Lage des Landes sei sehr kritisch und verlange schnelle und tief-gehende Reformen, die jedoch ohne besondere Mittel kaum zu reali-sieren seien. Dem Volke, das wirtschaftlich und sozial verelendet sei, könnten neue Steuern unmöglich aufgebürdet werden. Eine Zuflucht zu weiteren Auslandsanleihen werde eben-falls nicht erwogen. Man empfehle seiner Regierung härteste Sparmaßnahmen, aber auch davon sei herzlich wenig zu erwarten. Die Materialausgaben seien bereits auf ein Minimum gedrosselt, und von einer weiteren Herabsetzung der miserablen Be-löhne der staatlichen Beamten und Angestellten könne gar keine Rede sein. Es werde schließlich auch von einer Intensivierung der Agrar-produktion gesprochen, doch auch sie erfordere Zeit und Mittel und sei bei der Weltagrarkrise in vielerlei Hinsicht recht problematisch. Bulgarien könne heute nur eins helfen: Eine gründliche Erleichte-rung seiner Kriegslasten.

Zußenpolitisch werde die neue Regierung eine erhöhte Aktivität entwickeln. Die Beziehungen mit den Nachbarländern seien zwar normal und gut, doch gebe es keinen Zweifel darüber, daß sie beträchtlich verbessert werden könnten. Mit der bisherigen Politik des Zögerns werde er aufräumen; es sei an der Zeit, endlich eine Liquidierung der zahlreichen offenen Fragen mit den Nachbarn zu finden. Die innenpolitische Lösung seines Kabinetts sei

Stabilisierung des Friedens im Lande. Unerbittlich werde gegen jeden Außerordner vorgegangen werden, ganz gleich aus welchem Lager er auch komme. Die Regierung erfreue sich des Vertrauens des Volkes und des Staatshauptes. Trotz aller Schwierigkeiten würde sie zu großen wirtschaftlichen und sozialen Reformen schreiten. Er (Malinow) sei hinsichtlich der Ergebnisse Optimist, und zwar schon deshalb, weil seine Kollegen und er den Wunsch und Mut hätten, Reformatoren zu sein und die dem Volke gegebenen Ver-sprechungen zu halten.

## Unregelmäßigkeiten bei der Osthilfe?

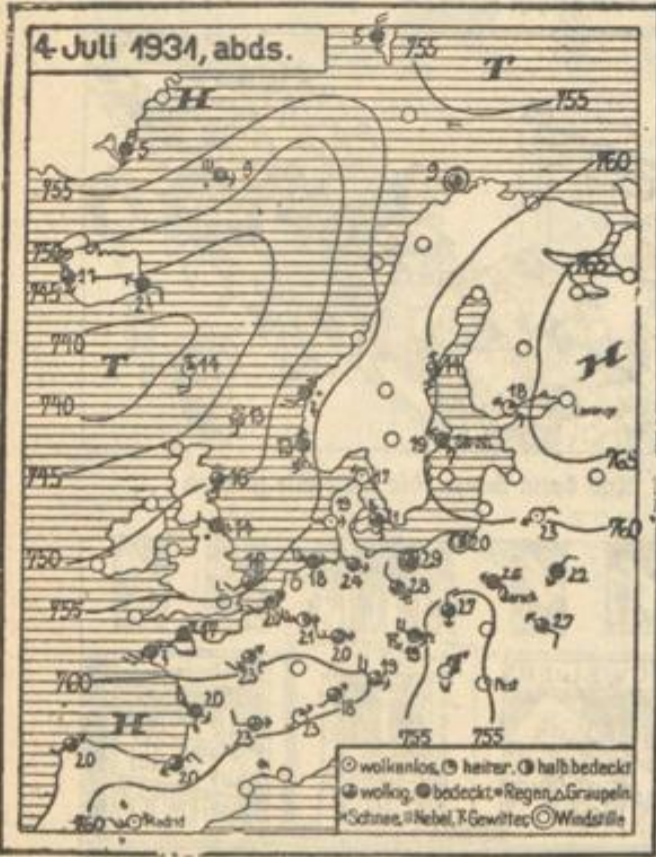
### Disziplinarverfahren in Köslin.

Die Oststelle bei der Reichsanzeiger teilt mit: Durch eine Reihe von Zeitungen wird die Mitteldung verbreitet, die preussische Staats-regierung habe infolge wirtschaftlicher Gegensätze zwi-schen dem Kommissar für die Osthilfe (Landstelle Köslin), Major a. D. von Dewitz, und Vertretern der Preussischen Zentralgenossen-schaftsstelle die Abberufung des Kommissars verlangt.

Richtig ist, daß die Oststelle bei der Reichsanzeiger durch Be-antle des Reichsernährungsministeriums und des Reichsjustizmini-steriums eine Nachprüfung der Geschäftsführung des Kommissars veranlaßt hat, um festzustellen, ob und inwieweit der Kommissar in einzelnen Fällen seine Befugnisse über-schritten und Einfluß auf Umscheidungsanträge ihm ver-wandtschaftlich nahestehender Landwirte gnom-men hat. Bis zum Abschluß dieser Untersuchung ist der Kommissar heurlaubt.

Der Fall dürfte geeignet sein, schon heute zu zeigen, wie ge-fährlich es ist, Landwirte mit der Bahnehmung staatlicher Aufgaben in der Landwirtschaft zu besetzen.

# Wochenprogramm des Berliner Rundfunks.



## Sonntag, 5. Juli:

6.30: Funkgymnastik. Anschließend Frühkonzert. 8: Für den Landwirt. 8.55: Morgenteiler. Anschließend Glockengeläut des Berliner Doms. 10.45: Wettervorhersage. 10.50: Aus Leipzig: Bach-Konzert. 11.15: Aus Mainz: Feierliche Entführung des Stresemann-Chrennials. 11: Aus Königsberg: Mittagskonzert. 12.30: Elternstunde. 15: Vom Nürnberg: Großer Preis von Deutschland für Motorräder. 15.30: Franz Liszt: Konzert. 16.10: Jugendstunde. 16.35: Bläserorchesterkonzert. 18.15: Fußball-Stadtspiel Berlin-Leipzig des Arbeiter-Turn- und Sportbundes. 18.40: Die musikalische Insel. 19.10: Lala Mysz-Gmeiner. Lieder. 19.45: Sportsnachrichten. 20: Jean Gilbert dirigiert aus eigenen Werken. 22: Wetter-, Tages- und Sportsnachrichten. Danach Tanzmusik.

## Montag, 6. Juli:

6.30: Funkgymnastik. Anschließend Frühkonzert. 12.30: Wettermeldungen für den Landwirt. 14: Schallplattenkonzert. 15.20: Gedanken einer Frau zum Zeitproblem. 15.40: Aus der Praxis eines Berliner Verkehrsgerichts. 16: Kammerorchesterkonzert. 17: Jugendstunde. 17.20: „Ich komme aus England“ von Alwin Steinitz. 17.45: Walter Victor liest aus eigenen Werken. 18: Chöre. 18.20: Ist Wissen Macht? 18.45: Meldungs- und Meinungspressen. 19.10: Mitteilungen des Arbeitsamts. 19.15: Unterhaltungsmusik. 20.30: Der letzte Akt. III. Teil: „Die Toten marschieren...“ Hörspiel-dichtung von Hans Kyser. 22: Wetter-, Tages- und Sportsnachrichten. Danach Tanzmusik.

## Dienstag, 7. Juli:

6.30: Funkgymnastik. Anschließend Frühkonzert. 12.30: Die Viertelstunde für den Landwirt. 14: Schallplattenkonzert. 15.20: Die Frau als Schwester. 15.40: Aus dem Tätigkeitsgebiet der preußischen Hafen- und Schiffschutzpolizei. 16.05: Konzert. 16.30: Jugendstunde. 17: Tilman Riemenschneider zum 400. Todestag. 17.30: Unterhaltungsmusik. 18.30: Mitteilungen des Arbeitsamts. 18.35: Bücherstunde. 19.05: Das unbekannte Deutschland. 19.35: Interview der Woche. 20: „Ferner angeschlossene Wien.“ 22: Wetter-, Tages- und Sportsnachrichten.

## Mittwoch, 8. Juli:

6.30: Funkgymnastik. Anschließend Frühkonzert. 12.30: Wettermeldungen für den Landwirt. 14: Schallplattenkonzert. 15.20: Das Leben ist ein Abenteuer. 15.40: Die Karte als Führer. 16.05: Programm der Aktuellen Abteilung. 16.30: Nachmittagskonzert. 17.20: Jugendstunde. 17.40: „Vom kleinen Alltag“ von Anton Wildgans. 18: Aus der Praxis der pädagogischen Akademien. 18.20: Ueber satirische Zeichnung. 18.40: Melodische Kleinigkeiten. 19.40: Wovon man spricht. 20.05: „Großstadt — zwanzig Uhr eins.“ Querschnitt durch eine Großstadtminute von Arhous und Schiffan. 21.20: Tages- und Sportsnachrichten. 21.35: Aus London: Sinfoniekonzert. Danach Tanzmusik. 6.30: Nachkonzert.

## Donnerstag, 9. Juli:

6.30: Funkgymnastik. Anschließend Frühkonzert. 12.30: Die Viertelstunde für den Landwirt. 14: Schallplattenkonzert. 15.20: Stiefelien und Stiefelkinder. 15.40: Von der Bühne des Alltags. 16: Konzert. 17: Jugendstunde. 17.20: Unterhaltungsmusik. 18.30: Josef Winckler (zum 50. Geburtstag am 6. Juli). 19: Choresänge. 19.20: Soll der Student radikal sein? 20: Kammermusik. 21: Tages- und Sportsnachrichten. 21.10: Moderne Musik und doch unterhaltend. 22.25: Aus Frankfurt a. M.: Zeiterichte. Danach Tanzmusik.

## Freitag, 10. Juli:

6.30: Funkgymnastik. Anschließend Frühkonzert. 12.30: Wettermeldungen für den Landwirt. 14: Schallplattenkonzert. 15.20: Menschenkenntnis. 15.40: Kampf gegen Gartenschädlinge. 16.05: Wir debattieren über den Sport. 16.30: Angelsächsische Musik. 17: Wasser- und Luft-Hygiene der Großstadt. 17.25: Jugendstunde. 17.50: Das neue Buch. 18: Das Wochenende. 18.25: Erich Gottstein liest eigene Erzählungen. 18.40: Programm der Aktuellen Abteilung. 19: Tanzabend. 20.50: Tages- und Sportsnachrichten. 21: Fünf Minuten: Wegweiser ins Wochenende. 21.05: Mark Twain. Ein Querschnitt von Rudolf Arnheim. 22.15: Wetter-, Tages- und Sportsnachrichten. Danach Abendunterhaltung.

## Sonnabend, 11. Juli:

6.30: Funkgymnastik. Anschließend Frühkonzert. 12.30: Wettermeldungen für den Landwirt. 14: Schallplattenkonzert. 15.20: Jugendstunde. 15.40: Medizinisch-hygienische Plauderei. 16.30: Unterhaltungsmusik. 18: Die Erzählung der Woche. 18.30: Robert Schumann. Konzert. 19.15: Badebetrieb und Polizei. 19.40: Wander- und Rheinlieder. 20.35: Tages- und Sportsnachrichten. 20.45: „So geht es bei wilden Völkern zu.“ Ein heiterer Abend. Danach Tanzmusik.

## Königswusterhausen

### Sonntag, 5. Juli:

Ab 6.30: Übertragung aus Berlin. 11: Elternstunde. 15.40: Dichterstunde. 15.40: Aus fernen Zonen. 19.05: Minnelieder und Canzonetten. 19.30: Menschen im Beruf. Anschließend Übertragung aus Berlin.

## Montag, 6. Juli:

16: Aus Berlin: Nachmittagskonzert. 17: Schulbildung und Wirtschaftskrise. 17.30: Nezer singen in Afrika. Nezer singen in Amerika. 18: Können wir das alte Testament entbehren? 18.30: Die chemische Produktion Deutschlands. 18.55: Wetterbericht für die Landwirtschaft. 19: Volksgedanke und Weltanschauung. 19.25: Stunde des Landwirts. Anschließend Viertelstunde Funktechnik. 20.45: Die Lage der deutschen Anzettelten in Sowjetrußland. 20: Deutschlandsender: Unterhaltungsmusik. 21.10: Tages- und Sportsnachrichten. 21.20: Aus Leipzig: Frohsinn und Heiterkeit. Lieder- und Musikvorträge. 22.25: Wetter-, Tages- und Sportsnachrichten. Anschließend Übertragung aus Berlin.

## Dienstag, 7. Juli:

16: Aus Leipzig: Nachmittagskonzert. 17: Deutsche Schicksale in Amerika. 17.30: Einführung in die neue Musik. 18: Die moderne Hausinstallation. 18.30: Tilman Riemenschneider zum 400. Todestag. 18.55: Wetterbericht für die Landwirtschaft. 19: Zum Verständnis der Ereignisse in Spanien. 19.30: Wie ist die Weltwirtschaftskrise entstanden? 20: Deutschlandsender: Aus Breslau: Konzert. 21: Tages- und Sportsnachrichten. 21.10: Aus Leipzig: Ursendung: „Die Visionen des Tilman Riemenschneider.“ Eine Funkdichtung von E. Kurt Fischer. 22.15: Wetter-, Tages- und Sportsnachrichten. Anschließend aus Königsberg: Spätkonzert.

## Mittwoch, 8. Juli:

16: Aus Hamburg: Nachmittagskonzert. 17: Das Züchtungsrecht des Lehrers. 17.30: Das Melodram. 18: Der böhmisch-bayrische Wald. 18.30: Rückblick auf die vergangene Theaterzeit in Berlin und in der Provinz. 18.55: Wetterbericht für die Landwirtschaft. 19: Die neue Reichsdienststrafordnung. 19.25: Der Kulturkreis des Arbeiters. 20: Deutschlandsender: Aus Hamburg: Ein Querschnitt durch das moderne China von Seelig und Bodenstedt. Anschließend Übertragung aus Berlin.

## Donnerstag, 9. Juli:

16: Aus Berlin: Nachmittagskonzert. 17: In der argentinischen Pampa. 17.30: Hausmusik. 18: Das Schöpferische. 18.30: Praktische Ratschläge für Amateurphotographen. 18.55: Wetterbericht für die Landwirtschaft. 19: Spätmacher, Narren und Humoristen auf Shakespeares Bühne. 19.30: Stunde des Landwirts. 21: Das Schuldenjahr des Präsidenten Hoover. 20: Deutschlandsender: Übertragung aus Berlin. 21.30: Der Kuban-Koraken-Chor aus Hamburg. Anschließend Übertragung aus Berlin.

## Freitag, 10. Juli:

16: Aus Leipzig: Nachmittagskonzert. 17: Die Fortbildung in der deutschen Einheitskurzschrift im Rahmen des Schulunterrichts. 17.30: Die Natur als Vorbild der Technik. 18: Staatspolitische Auswirkungen der deutschen Sozialpolitik. 18.30: Das Erlebnis am Kunstwerk. 18.55: Wetterbericht für die Landwirtschaft. 19: Wissenschaftlicher Vortrag für Zahnärzte. 19.30: Übertragung aus Berlin. 21: Deutschlandsender: Aus Köln: Rudolf Kieth: „Ums goldene Kalb“. Anschließend Übertragung aus Berlin.

## Sonnabend, 11. Juli:

16: Aus Hamburg: Nachmittagskonzert. 17: Die 82 heiligen Stätten von Shikoku. 17.30: Viertelstunde für die Gesundheit. 18: Seemärchen. Meeres- und Aberglauben auf See. 18.30: Das Rätsel des Hosenwagens. 18.55: Wetterbericht für die Landwirtschaft. 19: Deutsche Städtebilder. 19.30: Arnold Krieger liest eigene Dichtungen. 20: Deutschlandsender: Aus Köln: Lustiger Abend. Anschließend Übertragung aus Berlin.

Die Gerichtenstadt Tullom hat sich überaus gut entwickelt und es herrscht reges Leben und Treiben auf dem Siedlungsgebiete. Tullom hat schon im kleinen Häuschen in kurzer Zeit hinter sich und mit schönen Häusern umgeben. In dieser Siedlung sind aber auch alle Voraussetzungen für eine gesunde Entfaltung gegeben, denn in fünf Straßen die unmittelbar an das Siedlungsgebiete heran liegen herrscht die Vorzugsverhältnisse für Wasser, reichliches Licht und Gas und auf dem Gelände selbst sind viele Brunnen aus tiefen Schichten des Bodens aufgestellt worden. Die Siedlung liegt nämlich der Bahn auf einer Höhe von etwa 45 Metern und gewährt einen herrlichen Fernblick über die Weiden bis Joffenfer, Jinfenfer und über den Ringen Staden. Der Gesamtgrund ist gelund und trocken und bis im Sommer hat ganz Gelände unter dem Flug war, wird nur erdfeuchte Kulturboden verläuft.

### Gewerkschaftliches siehe 3. Beilage.

Verantwortlich für Politik: Viktor Schiff; Wirtschaft: G. Bremeröder; Gewerkschaftsberatung: Reich. Götter; Kultur: Dr. John Schilmann; Malerei und Schrift: Aig. Karbach; Sängerei: Th. Gledt; sämtlich in Berlin. Berlin: Bornstr. 16/17. m. b. H. Berlin. Druck: Bornstr. 16/17. Druck- und Verlagsgesellschaft Paul Singer u. Co., Berlin 88. Einblendkarte 3 hierzu 4 Beilagen und „Ruf in die Führerschaft“.

**Wetterausichten für Berlin.** Wechselnd bewölkt und strichweise Regen oder Gewitter, leichter Temperaturrückgang, aber noch schwül, mäßige südwestliche Winde. — Für Deutschland. Im Osten schwül mit Gewitterneigung, in Mittel- und Westdeutschland veränderlich und nur noch mäßig warm, im Süden wolkig, meist trocken, nur im Alpenvorland stärkere Regenfälle.

**An Zucker sparen, grundverkehrt!**  
Der Körper braucht ihn — Zucker nährt!

**GROSSER SOMMER VERKAUF**

# Preis-Sensationen

- Sportkleid** aus weissen Panama, nur **245**
- Reinseidenes Kleid** bedruckt, Japan, lange Ärmel, bis Gr. 52, nur **1450**
- 3 Serien Atelierhüte** Serie I nur **75**, Serie II nur **75**, Serie III nur **590**
- Oberhemdenstoffe** gestreift, auch für Kleider, Blusen, Schlafezüge, ca. 80 cm breit, nur **42**
- Reinseidener Douppion** bedruckt, neueste Muster, ca. 80 cm breit, nur **265**
- SERIE Schlafanzüge** farbige Bolist, lange Ärmel, hosen, Tag- oder Nachthemd, weiss oder farbig, Stück, nur **265**
- Damen-Unterkleid** vorzügl. Doppel-Charme-Güte, ringsherum mit elegantem Spitzengalor, nur **365**
- Bademantel** für Damen und Herren, gemustert, Frottierstoff, volle Grösse, nur **775**
- Corselet** rosa Jacquard, oder Hüfthalter rosa Atlas, mit Bolist gefüttert, Stück, nur **195**
- Leinen - Pumps** weiss, milchschwarz, Led-Kombination, mit halb-hohem Absatz, Paar, nur **490**
- Damen-Strümpfe** künstliche Wäsche, besonders wertvoll, feinsamische Qualität, Ballenverarbeitung und Flosserlei, nur **145**
- Frottierhandtücher** schwere Qualität, extragross, 55/110 cm, nur **95**
- Daunendecke** kunstseidene Oberseite, Daunenseite Rückseite, gute Füllung 150/200 cm, nur **4250**
- Flanellhose** mit Maschlag, uni- oder gestreift (Unterhosenhalter), nur **1090**
- Herrn-Kniehose** sehr Moke, weiss, gute Qualität, mit Gummizug, alle Gröszen, nur **95**
- Holztischlampe** mit Schirm, farblich lackiert, ca. 50 cm hoch, nur **225**
- Bedruckte Bemberg** Kunstseide, hervorragende Qualität, neueste Muster, nur **135**
- Strandanzug** Trägerform, mit hübschem Besatz, moderner Farben, nur **445**
- Kaffeedecken** Dasest, mit Holzkorn, Indigo, feinfarbig, 126/160 cm **3,95**, 126/126 cm nur **295**

**DAS KAUFHAUS IM ZENTRUM**  
**NUSSRADEL**  
BERLIN C 2  
SPANDAUER STRASSE  
KÖNIGSTRASSE

MENGENABGABE VORBEHALTEN

# Wie treiben wir aktive Konjunkturpolitik?

Eine notwendige Auseinandersetzung. / Von Georg Decker.

Wir schlossen unseren Artikel „Mehr Geld?“ (Nr. 303 vom 2. Juli) mit den Worten: „Aufklärung tut not; mit Aufklärung allein werden aber die Kranken, die sich jetzt an die Wunderdoktoren wenden wollen, nicht kuriert. Es muß geholfen werden! Das heißt aber, daß endlich die Politik gemacht wird, die... alles das tut, was wirklich für die Überwindung der Krise und die Wiederbelebung der Wirtschaft getan werden kann.“ Dieses Bekenntnis zur aktiven Konjunkturpolitik war für unsere Leser nicht neu; es war der Leitgedanke aller an dieser Stelle erschienenen Betrachtungen über die gegenwärtige Krise. Dieses Bekenntnis steht auch in keinem Widerspruch zu unserer Überzeugung, daß eine krisenlose kapitalistische Wirtschaft unmöglich ist und daß die Krisen überhaupt nur durch die Umwandlung der kapitalistischen Wirtschaftsordnung in eine sozialistische organisierte Wirtschaft überwunden werden können. Wir fordern von der Regierung nicht die Überwindung der Krisen überhaupt; das kann sie nicht einmal in Angriff nehmen. Wir fordern bestimmte Maßnahmen, die von uns wiederholt aufgeführt wurden, zum Zweck der Überwindung der Krise und zur Erleichterung der Überwindung der gegenwärtigen Krise. Diese unsere Einstellung ist kürzlich

einer scharfen Kritik unterzogen worden.

nämlich von Genossen Woytinsky in einem Artikel in der „Arbeit“ (Aktive Konjunkturpolitik, „Die Arbeit“, 6. Heft). Zwar werden weder der „Vorwärts“, noch der Verfasser dieses Aufsatzes, noch die anderen genannt, die den gleichen Standpunkt vertreten. Es kann aber kein Zweifel darüber bestehen, wenn Woytinsky meint, wenn er z. B. schreibt: „Die Arbeiterbewegung muß sich von der Auffassung frei machen, daß die Krisen unter dem Kapitalismus unvermeidlich sind und nur mit dem kapitalistischen System verschwinden werden. Die Einlösung der Arbeiterenschaft mit der sozialistischen Zukunftsmuß muß durch eine Wirtschaftspolitik abgeleitet werden, die sich die Regulierung der Wirtschaft, Bekämpfung der Depressionskräfte, Vorbeugung der Krise zum Ziel setzt und auf diese Weise den Übergang der Wirtschaft zu einer höheren Form fördert.“

Wir sind auch gegen die Einlösung der Arbeiterenschaft mit irgendwelcher Rüst; wir sind aber auch

gegen die Einlösung mit der kapitalistischen Waise von der krisenlosen Wirtschaft ohne Überwindung des Kapitalismus.

Wir haben unsere Auffassung in mehreren Artikeln begründet (in dem gleichen Heft der „Arbeit“ steht auch mein Artikel über das neue Buch von Otto Bauer mit genau demselben Tenor), und wenn von uns die Aufgabe dieser Auffassung fordert, muß vor allem unsere Darstellung der Triebkräfte der kapitalistischen Wirtschaft und ihrer zwangsläufig zu den Krisen führenden Auswirkungen widerlegt sein. Da wir uns nicht mit Worten allein zu einer aktiven Konjunkturpolitik bekennen, begnügen wir uns nicht mit der Feststellung der Unvermeidlichkeit von Krisen im Kapitalismus, sondern bemühen uns, die Mittel und die Wege zur Umwandlung der Wirtschaftsordnung und zur zielbewußten Lenkung der wirtschaftlichen Vorgänge im Sinne unserer sozialistischen Bestrebungen auch innerhalb der kapitalistischen Wirtschaft zu finden.

Wenn aber alle theoretischen Überlegungen und praktischen Erfahrungen, die von uns ständig sehr sorgfältig verfolgt und geprüft werden, uns zu der Überzeugung führen, daß eine krisenlose Wirtschaft nicht ohne Überwindung des Kapitalismus erreicht werden kann, so ist es auch unsere Pflicht, vor der Arbeiterbewegung dies klar und deutlich auszusprechen. Eben deshalb, weil wir nicht wollen, daß die Arbeiterchaft mit irgendwelchen Illusionen eingelullt wird.

Hier muß auch unsere Gegentritt einsehen, da wir in den Vorschlägen von Woytinsky selbst erstens keine aktive Konjunkturpolitik und zweitens große Illusionen sehen.

Woytinsky sagt nämlich: „Die aktive Konjunkturpolitik ist auf dem heutigen Stand der wirtschaftlichen Entwicklung möglich, sie kann aber nur eine Weltwirtschaftspolitik sein, und ihren Ausgangspunkt muß eine Währungsreform bilden, die zugleich Preis- und Arbeitsbeschaffungspolitik ist.“ Nun sind wir zwar auch der Meinung, daß die Weltwirtschaftspolitik jetzt bitter Not tut, halten aber zugleich die Auffassung von Woytinsky,

daß Konjunkturpolitik nur als Weltwirtschaftspolitik möglich ist, für falsch und politisch direkt gefährlich.

Diese Auffassung verurteilt uns zur völligen innenpolitischen Passivität allen wirtschaftlichen Dingen gegenüber. Wir haben ja unsere wirtschaftspolitischen Forderungen nicht in erster Linie den wichtigsten Zentralnotenbanken der Welt gegenüber zu vertreten, sondern müssen um sie einen ständigen, nie aufhörenden Kampf im eigenen Lande führen. Woytinsky muß aber zu dieser seiner Auffassung kommen, da er den Ausgangspunkt einer aktiven Konjunkturpolitik in einer Währungsreform sieht und da er völlig richtig die internationale Gebundenheit der Währungsreform in den Vordergrund stellt. Wenn auch sein „Aktionsprogramm“ turmhoch über all den unzähligen „Rettungsplänen“ steht, die gegenwärtig in der verschiedensten Form überall kursieren,

so ist trotzdem sein Programm eine Illusion, die uns politisch nicht ungefährlich erscheint.

Der Kernstück dieses Programms ist die Förderung der planmäßigen internationalen Geldschöpfung, die die Stabilisierung der Preise (und als Gegenwartsaufgabe ihre starke Steigerung) bewirkt und zusätzliche Kaufkraft schaffen soll. Wir sehen also, wohin der Hase läuft:

### Mehr Geld!

Aber nicht mehr Geld und damit mehr Kaufkraft als Folge eines höheren wirtschaftlichen Bedarfs, also gesteigerter Produktion und deshalb die Förderung nach einer größeren Menge der Zahlungsmittel, sondern im Gegenteil eine Steigerung der Kaufkraft und dann der Produktion durch künstlich geschaffene Geldmittel. Einen wesentlichen Bestandteil dieser Reform soll die Stabilisierung der Preise bilden.

Alles das sind Dinge, über die in den letzten Jahren so viel diskutiert wurde, wie schwerlich über irgendeine andere wirtschaftliche Frage. Aber Woytinsky hat nicht berücksichtigt, wie scharf ablehnend diesen Gedanken gegenüber gerade die wichtigsten Notenbanken (und überhaupt die wichtigsten Banken, wie z. B. National Chase in New York oder englische Großbanken) sind. Gewiß ist das an sich kein Grund, diese Gedanken von vornherein fallen zu lassen. Man muß aber dieser Einstellung der Banken, die eigentlich das ganze Programm zu verwirklichen haben, Rechnung tragen und sich mindestens mit ihren Argumenten auseinandersetzen. Das tut Woytinsky nicht.

Wir können heute nur den Ausgangspunkt der ganzen Diskussion behandeln und es darf niemanden ärgern, wenn wir auch theoretische Dinge streifen müssen.

Die Politik, zu der sich Woytinsky bekennt, ist eine Konsequenz aus der monetären Theorie. Nach dieser Theorie kommen die Störungen der wirtschaftlichen Entwicklung und damit die konjunkturellen Schwankungen der Beschäftigung von der Geldseite. Zu viel oder zu wenig Geld — das sind die eigentlichen Ursachen der Störung, die vor allem durch Preisschwankungen sich auswirken. Wäre dem so, so würde die Stabilisierung der Preise durch eine zweckentsprechende Handhabung des Geldsystems auch die Stabilisierung der Beschäftigung, also eine krisenlose Wirtschaft bewirken. Wenn sich Woytinsky in einer Fußnote wenigstens halbwegs („zum erheblichen Teil“) zur monetären Theorie bekennt, so ist er auch wenigstens halbwegs folgerichtig. Völlig unverständlich ist es aber, wenn er sich im Abschnitt „Die Aufgaben der Konjunkturpolitik“ auf den Standpunkt der Disproportionalitätstheorie stellt, da diese Theorie in unversöhnlichem Gegensatz zu der monetären steht.

Die Schwankungen des Geldwertes beeinflussen das allgemeine Preisniveau, und das hat nach der monetären Theorie einheitlich entscheidende Bedeutung. Als irgendwelchen Gründen besitzen aber verschiedene Preise ein verschiedenes Maß der Widerstandsfähigkeit gegen diesen Druck. Nach der Disproportionalitätstheorie ist das Auseinandergehen verschiedener Preise dagegen der Ausdruck für Mißverhältnisse (Disproportionalitäten) in der Entwicklung einzelner Bestandteile der Wirtschaft. Das allgemeine Preisniveau sinkt, da verschiedene einzelne Warenpreise sinken.

Die Senkung der Preise und namentlich die ungleiche Senkung der Preise bewirkt den Reinigungsprozeß, durch den die entstandenen Mißverhältnisse selbst beseitigt werden. Daher die schärfste Ablehnung der Politik der Stabilisierung nur der Preise, da diese Politik die entstandenen Mißverhältnisse erhalten und ver-

tiefen würde. Der Volkswirt der amerikanischen National Chase Bank, Anderson, vergleicht die Stabilisierungspolitik mit Recht mit der „Bekämpfung“ des Fiebers durch die Stabilisierung des Thermometers.

Da Woytinsky dieser grundlegende Gegensatz entgangen ist, und er sich zu den beiden Theorien zugleich bekennet, so gerät er in einen völlig unhaltbaren Widerspruch mit sich selbst.

Zur E. 435 sagt er: „Das Preisniveau wird zu jeder Zeit durch zweierlei Faktoren — durch die lange Welle der Preisentwicklung und die konjunkturellen Schwankungen — bestimmt. Die konjunkturellen Schwankungen lassen sich durch die Währungsreform nicht ausschalten. Den Gegenstand dieser letzteren bilden die langen Wellen allein.“ Also kann eine Währungsreform keine Konjunkturpolitik sein. Er fordert aber eine aktive Konjunkturpolitik und versucht zu beweisen, daß „ihren Ausgangspunkt eine Währungsreform bilden muß“ (S. 440).

Die Frage, wie eine Währungsreform zwar nur für die „langen Wellen“ gilt und trotzdem der Ausgangspunkt einer aktiven Konjunkturpolitik sein muß, bleibt offen.

In diesem Punkte herrscht bei Woytinsky merkwürdige Unklarheit. Und trotzdem verlangt er, daß sich die Arbeiterchaft von der Auffassung frei macht, daß die Krisen im Kapitalismus unvermeidlich sind und an die krisenlose kapitalistische Wirtschaft glauben soll!

### Das größte Mißverständnis aber

bei Woytinsky ist, daß er die Empfehlungen des Goldauschusses des Völkerbundes als Rechtfertigung für seine Politik betrachtet. Mit diesen Empfehlungen wird man sich bei der Klärung der Frage der Golddeckung befassen müssen. Hier nur eins: Woytinsky schreibt dem Goldauschuss Auffassungen über die Beeinflussung der Konjunktur zu, die der Goldauschuss gar nicht geäußert hat und nicht äußern konnte. Es genügt, darauf hinzuweisen, daß zu den Wirtschaftlern, die für den Bericht des Goldauschusses mit verantwortlich sind, der Berater der Bank of England, Prof. Sprague, gehört, der zugleich der allererschrafte und aktivste Gegner der von Woytinsky vertretenen Politik ist. Die Aufgabe des Goldauschusses war auch eine ganz andere: er beschäftigte sich mit der Frage, ob die Gefahr besteht, daß im Falle der künftigen Steigerung des wirtschaftlichen Bedarfs an Geld die ausreichende Versorgung der Wirtschaft mit Geldmitteln wegen der Goldknappheit gestört werden kann. Von einer zusätzlichen Kaufkraft kann in diesem Zusammenhang überhaupt keine Rede sein, was noch in anderem Zusammenhang zu klären ist.

Wir haben hier nur wenig von dem vielen anführen können; was uns die Auffassung von Woytinsky abzulehnen veranlaßt. Entscheidend ist für uns die Überzeugung, daß konjunkturelle Schwankungen und Krisen im Kapitalismus auch unabhängig von der Art der Geldversorgung einfach aus unvermeidlichen Mißverhältnissen in der Produktion entstehen müssen. Wir haben auf der anderen Seite die Möglichkeit einer künftigen und mildernden Wirtschaftspolitik immer anerkannt und mit allem Nachdruck vertreten. Ihre Gesamtrichtung muß durch unser sozialistisches Ziel bestimmt werden, und unsere wichtigste Aufgabe, an der wir ständig zu arbeiten haben, ist auf diesem Gebiete die deutlichere Erkenntnis der Aufgaben einer sozialistischen Wirtschaftspolitik im einzelnen. Wenn man aber mit Woytinsky die internationale Währungsreform zum Ausgangspunkt der Konjunkturpolitik machen will, so ist das unseres Erachtens erstens sachlich falsch und zweitens verurteilt man die Arbeiterchaft dadurch für längere Jahre zur vollkommenen wirtschaftspolitischen Passivität.

## Der Kaliabsatz im Juni.

Die Abladungen der zum Deutschen Kalisyndikat gehörenden Kalimärkte im Juni betrugen 533 136 Doppelzentner Reinkali gegen 659 470 Doppelzentner Reinkali im gleichen Monat des Vorjahres. In den ersten sechs Monaten des laufenden Kalenderjahres wurden von den Kalimärkten insgesamt 6 242 666 Doppelzentner Reinkali gegen 8 292 303 Doppelzentner Reinkali in der gleichen Zeit des Vorjahres verhandelt.

## Einzelhandel gegen Rotverordnung.

Mitglieder der Hauptgemeinschaft des Deutschen Einzelhandels haben im Reichswirtschaftsministerium vorgeschlagen, um auf die nachteiligen Wirkungen der Rotverordnung hinzuweisen.

Man führte an, daß der Einzelhandel, der mit den letzten Verbrauchern in Geschäftsverbindung steht, von der Rotverordnung nur unmittelbare Schäden zu erwarten habe. Bereits die Vorwirkungen (!) hätten zu einem starken Rückgang der Umsätze im Handel mit allen Waren, die nicht zum dringendsten Lebensbedarf gehörten, geführt. Die Bemühungen, die Preise dem Abbau der Kaufkraft anzupassen, seien erfolglos verlaufen, (Das haben leider diejenigen, bei denen der Abbau vorgenommen wurde, ganz

unmittelbar und viel schmerzlicher noch als der Einzelhandel feststellen müssen! D. Red.)

Der Einzelhandel forderte die Einwirkung des Reichswirtschaftsministeriums auf die Kosten, so z. B. zur Senkung der Inflationenpreise und der Bademieten. Man unterließ merkwürdigerweise, gegen jede weitere Schwächung der Kaufkraft zu protestieren; dabei müßte doch der Einzelhandel inzwischen eingesehen haben, daß eine Besserung seiner Lage nur durch eine Hebung der Kaufkraft zu erwarten ist.

## Höhere Warenhausumsätze im Mai.

Pfingstfest — Wetter — Käuferstreik.

Nach Mitteilungen der „Zeitschrift für Waren- und Kaufhäuser“ waren die Umsätze der deutschen Warenhäuser im Mai wertmäßig um 3,4 Proz. höher als im Mai vorigen Jahres; mengenmäßig muß die Steigerung wegen der inzwischen eingetretenen Preisrückgänge erheblich höher gewesen sein. Zum ersten Male seit langer Zeit sind damit die Umsätze eines Monats höher als die des Vergleichsmonats aus dem Vorjahre gewesen. Für diese Erscheinung kann man mehrere Gründe anführen.

Am wichtigsten ist die Tatsache, daß das Pfingstfestgeschäft in diesem Jahre in den Mai fiel, während es im vorigen Jahre im Juni lag. Daß kalendermäßige Verschiebung der Festtage

**KRENTNER INDIANER**  
Rein Übersee-Zigarre **10**  
und doch nur **10**

allein nicht ausschlaggebend ist, geht daraus hervor, daß in Großbritannien die Warenhausumsätze im Mai dieses Jahres um 5,4 Proz. unter denen des Vorjahres lagen. Das warme Wetter dürfte den Absatz von Sommerkleidung gesteigert haben. Die Verminderung der Arbeitslosenziffer wird dazu geführt haben, daß lange zurückgestellter Bedarf endlich gedeckt wurde. Die Warenhäuser sind auch der Meinung, daß der allgemeine Käuferstreik bis zu einem gewissen Grade durchbrochen ist. Infolge ihrer billigen Angebote von Massenartikeln scheinen die Warenhäuser besonders günstig abgeschnitten zu haben, so daß sich der Anteil der Warenhäuser am Gesamtabsatz erhöht haben dürfte.

Ueberraschend groß waren die Steigerungen in einzelnen Abteilungen: so erhöht sich wertmäßig die Umsätze in Herren- und Knabenkonfektion um 30 Proz., in Herrenwäsche und Herrenhüte um 41 Proz., in Schuhwaren um 42 Proz. Die Steigerung bei Damen- und Mädchenkleidung machte nur etwa 10 Proz. aus.

In den Monaten Januar bis Mai blieben die Gesamtumsätze gegenüber der gleichen Zeit des Vorjahres wertmäßig um 0,4 Proz. zurück. Da die Preise in der Zwischenzeit gefallen sind, werden die Umsätze mengenmäßig in diesem Jahre sogar höher als im Vorjahre gewesen sein.

## Ueberraschende Angaben.

Umsätze und Kapital bei Schubert & Salzer.

Wir hatten vor wenigen Tagen mitgeteilt, daß das Landgericht Chemnitz das erste Urteil in der aktienrechtlich außerordentlich wichtigen Frage des Erwerbs eigener Aktien gegen die Schubert u. Salzer Maschinenfabrik A.-G., Chemnitz, gefällt hat. Schubert u. Salzer galt bis jetzt als eines der wichtigsten und glanzvollsten Unternehmen der deutschen Maschinenindustrie; es fabrikiert vor allem Textilmaschinen. Auf das 19-Millionen-Mark-Kapital wurden 1928 und 1929 je 16, 1930 noch 12 Proz. Dividende verteilt.

Jetzt werden Angaben über den Umsatz bekannt, die Aufsehen erregen müssen. Die Angaben wurden gemacht von dem Rechtsvertreter der Schubert u. Salzer A.-G., der auch im Aufsichtsrat dieses Unternehmens sitzt, und zwar in einem Schriftsatz, der kurz vor Verkündung des oben genannten Urteils eingereicht wurde. Dieser soll natürlich die Richtigkeit des Aufstufens eigener Aktien nachweisen, die mit der Notwendigkeit der Kapitalherabsetzung begründet wird. Denn der Umsatz, der von 53 Millionen Mark im Jahre 1928 auf 55 Millionen Mark im Jahre 1929 gestiegen war, sei im Jahre 1930 auf 20 Millionen zurückgegangen. Nach dem Verlauf der ersten fünf Monate könne man für 1931 mit einem Umsatz von rund 9 Millionen Mark rechnen.

Es fällt schwer, an die Richtigkeit und Vergleichbarkeit dieser Ziffern zu glauben. Wenn sie richtig sind, dann ergibt sich allerdings die Notwendigkeit ganz gewaltiger Abschreibungen und einer Kapitalherabsetzung, von der die Dessenslichkeit sich bisher nicht träumen ließ. Dann kann auch der Gewinn ausweis für 1930 schwerlich richtig gewesen sein. Der Umsatz ging auf fast ein Drittel zurück, die Dividende wurde nur um 25 Proz. gekürzt; das Kapital wäre nur grade einmal umgefliegen worden, der ausgeschüttete Reingewinn hätte 10 Proz. des Umsatzes ausgemacht.

Und weiter, wenn die Zahlen richtig sind, so hätte man hier schon das schlagendste Beispiel für die Unmöglichkeit des Umsatzes eigener Aktien. Wenn nämlich dieser geringe Umsatz des Jahres keine vorübergehende Erscheinung ist, so daß das Kapital entsprechend zusammengeschrumpft werden mußte, so würde der Aktienkurs unter 100 Proz. herabsinken (er ist in den letzten Tagen von 145 auf 119 zurückgegangen). — Die eigenen Aktien hat aber die Verwaltung über pari, das heißt zu einem Kurs über 100 Proz. erworben. Der von dem Gericht für nichtig erklärte Generalversammlungsbefehl sah aber vor, weitere 2,5 Mill. Mark eigene Aktien zu einem Kurs von 140 bis 150 Proz. zu kaufen (vermutlich von einem Großaktionär), zu einem Kurs also, der weit über dem jetzigen Börsenkurs liegt. Wäre dieser Befehl ausgeführt worden, dann hätten also die Aktionäre, die verkauften (das sind der Verwaltung nahestehende Großaktionäre), auf Kosten derer, die nicht verkauften, einen erheblichen Ueberpreis erhalten.

In einer neuen Erklärung bestätigt die Verwaltung die Angaben über den Umsatz, legt aber Wert auf die Feststellung, daß seit dem 1. Juni eine Besserung eingetreten sei!

## Rückläufiger Pfandbriefabsatz.

Das Ausland verkauft am deutschen Markt.

Nach der Statistik von 103 Boden- und Kommunal-Kreditinstituten ist der Absatz von Pfandbriefen und Kommunalschuldenscheinen im Mai sehr viel geringer als im April gewesen. Die Verschlechterung am Geld- und Kapitalmarkt kommt darin stark zum Ausdruck. Das Ausland nimmt zur Zeit so gut wie gar keine deutschen festverzinslichen Papiere auf, während der Rücklauf aus dem Ausland stark bleibt. Nach den Feststellungen des Instituts für Konjunkturforschung ist im Mai und Juni dieses Jahres der größte Teil der in früheren Jahren im Ausland abgesetzten Papiere auf den deutschen Markt zurückgeströmt, was einmal zu Kursstürzen am Rentenmarkt führte, zum anderen die ausgebenden Institute zu umfangreichen Stützungsaktionen zwang.

Der Nettoabsatz im Inland an Pfandbriefen ging von 111,3 Millionen Mark im April auf 36,5 Millionen Mark im Mai zurück, der an Kommunalobligationen von 31,1 auf 15,9 Millionen Mark. Vom Absatz entfiel der größte Teil auf 7prozentige Papiere, während bei Tilgung und Rücklauf die 8prozentigen überwiegen. Der gesamte Umlauf an Pfandbriefen betrug Ende Mai 9,9 Milliarden Mark, der an Kommunalobligationen 2,7 Milliarden. Der Bestand an Hypotheken und Kommunaldarlehen hat sich auf 14,6 Milliarden Mark erhöht, wovon 2,6 Milliarden Mark aufgewertete Beträge sind.

Der Großhandelsindex. Die vom Statistischen Reichsamt für den 1. Juli berechnete Indexziffer der Großhandelspreise lag mit 112,5 um 0,5 Proz. niedriger als in der Vorwoche.

Wieder sinkende Produktion in Amerika. Wie aus New York gemeldet wird, hat die Produktion der wichtigeren Industrien der Vereinigten Staaten nach einer in den ersten Monaten dieses Jahres beobachteten saisonmäßigen Ausweitung im Mai erstmalig wieder einen Rückgang erfahren. Im Durchschnitt ist die industrielle Produktion Amerikas im Mai im Vergleich zum Vormonat um 4 Proz. eingeschränkt worden. Gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres ergibt sich ein Produktionsrückgang um 14 Proz. und gegenüber Mai 1929 sogar um annähernd 30 Proz.

# Was an der Notverordnung zu ändern ist.

Auch vom Standpunkt der christlichen Gewerkschaften aus.

„Der Deutsche“ von heute schreibt:

„Es ist hier und da angenommen worden, der Widerstand der christlichen Gewerkschaften gegen gewisse Teile der Notverordnung sei mit Rücksicht auf die der Gewerkschaftsbewegung nahestehenden Minister nicht sehr ernsthaft. Das ist eine Täuschung. Die christlichen Gewerkschaften haben mir außergewöhnlicher Energie nicht nur um eine gute Gestaltung der Notverordnung gekämpft, sie wenden sich auch mit derselben Entschlossenheit gegen Bestimmungen in der Notverordnung, die für die Arbeitnehmer untragbar sind.“

Die christlichen Gewerkschaften haben erneut eine Eingabe an die Reichsregierung gerichtet, worin sie erklären, daß die Notverordnung in ihren Anforderungen an die Kernkraften und Bedürfnisse zu weit geht. Bestimmungen, die materiell unwesentlich seien, erschütterten den Glauben an Recht und Gerechtigkeit.

Es werden dann die Punkte aufgeführt, die am dringlichsten seien und deren Änderung schleunigst vorgenommen werden müsse. Zuerst wird die

Kürzung der Leistungen in der Sozialversicherung beanstandelt.

Eine starke Minderung der Unterstützungssätze in der Arbeitslosenversicherung sei infolge der bereits eingetretenen erheblichen Lohnkürzungen ohnehin erfolgt. Ein Unterstützungssatz für einen Ernährer mit drei unterhaltspflichtigen Angehörigen von etwa 14 bis 16 M. wöchentlich gewährte nicht einmal die genügende Ernährung. Andere Aufwendungen für Kleidung, Wohnung und Heizung könnten nicht gemacht werden. Dieser Unterstützungssatz kommt für das Gros der Arbeitnehmer in Frage.

Bei den Saisonarbeitern stellen sich nach der Notverordnung Unterstützungszuschüsse von über 40 Proz. heraus. Für diese Gruppen würden Unterstützungssätze gezahlt, die die Sicherung des Lebens nicht mehr gewährleisten. Die grundsätzliche Herausnahme der Heimarbeiter wird als unbillige Härte gekennzeichnet.

Die Verlängerung der Wartezeit müsse zu bittersten Notständen führen. Von den heutigen Löhnen könnten in den wenigsten Fällen Ersparnisse für die Ueberspannungszeit gemacht werden.

„Auch die Regelung für Kurzarbeiter und die Einschränkung des Unterstützungsanspruches für Jugendliche unter 21 Jahren findet eine herbe Zurückweisung. Die Rückzahlung der Krisenunterstützung richtet sich vor allem gegen diejenigen Arbeiter, die unter größten Opfern und Entbehrungen etwas geparkt haben.“ Sie wirke sich in den meisten Fällen als eine Strafe für Sparsamkeit aus. Die vorgezogene Bestimmung, monoch die Vorständen der Arbeitsämter den Arbeitslosen die Miete zugunsten der Hausbesitzer abzuziehen können, wird gleichfalls als unnötig verbitternd abgelehnt. Dadurch werde das Gefühl der ungerechten Behandlung nur erhöht. In einer Reihe von Fällen betrage die Arbeitslosenunterstützung kaum mehr als für Miete zu zahlen ist. Die Arbeitsämter dürften nicht zum Vollstreckungsorgan der Haus-

besitzer werden. Für die Knappschaftsversicherung tritt die Eingabe gleichfalls ein.

Scharf abgelehnt wird der Eingriff in das Tarifrecht,

sowie der Lohnabbau für die Arbeiter in Ländern und Gemeinden.

Die unterschiedliche steuerliche Behandlung zwischen Lohnsteuerpflichtigen und Freiberuflern sei nicht zu rechtfertigen. Die Wirtschaft könne durch Senkung der Realsteuern entlastet werden. Die Schonung der freien Berufe könne vom Gesichtspunkt der Schonung des Wirtschaftskapitals nicht verteidigt werden. Für die Bekämpfung der Landwirtschaft von der Krisensteuer bis zu 6000 M. fehle jeder durchschlagende Grund. Der Wegfall der Lohnsteuerrückzahlung wird ebenso scharf gerügt wie die nicht zu rechtfertigende unterschiedliche Behandlung der Arbeiter und Unternehmer der Tabakindustrie bezüglich Sonderunterstützung aus Anlaß der Tabaksteuer. Die Eingabe weist auch auf die Gefahren hin, die durch einen freiwilligen Arbeitsdienst für die soziale Lage der Arbeitnehmer herbeigeführt werden können.

Wenn auf dem normalen Wege keine Minderung der Verhältnisse in der Frage der Doppelverdienere und der Großpensionäre zu erreichen sei, würden die christlichen Gewerkschaften sich dafür einsetzen, daß

durch Volkseinstimm

entschieden werde, ob das deutsche Volk die große Ungerechtigkeit in der Frage der Großpensionäre noch länger dulden wolle. Zum Schluß knüpft die Eingabe an das Eingeständnis einiger Vertreter der Reichsregierung an, die selber die Notverordnung für ungerecht hielten, sie verbindet damit die Forderung an die ungekürzte Befestigung der ungerechten und kaum verständlichen Bestimmungen.

Die Stockprügel, die die Notverordnung den Arbeitslosen und den Arbeitenden auf den Magen prasseln läßt, verspüren die christlich organisierten Arbeiter und Angestellten natürlich ebenso sehr wie die freigewerkschaftlich organisierten. Daraus erklärt sich ohne weiteres, daß die christlichen Gewerkschaften genau wie die freien Gewerkschaften die schleunige Abänderung dieser Notverordnung fordern, bevor diese noch unnäherungsweise weiterhin böses Blut macht und die Kernkraften der Armen zur Verzweiflung bringt.

Wir begrüßen rückhaltlos die Bundesgenossenschaft der christlichen Gewerkschaften in dem Kampfe um die Abänderung der Notverordnung und wünschen nur, daß die hinter den christlichen Gewerkschaften stehenden politischen Parteien die gemeinsamen Forderungen der Gewerkschaften in dieser Beziehung mit der gleichen Entschlossenheit unterstützen wie es von der Sozialdemokratischen Partei geschieht.

## Gegen die Notverordnung.

Protest der Behördenvertreter.

Die Reichsgruppe Behörden und öffentliche Betriebe im Deutschen Beamtenverband beschäftigte sich auf ihrem 5. Reichsgruppenrat in Wilhelmshaven in erster Linie mit der Notverordnung. Weiter wurden die Themen „Beamtentest“, „Die Betriebe der öffentlichen Hand“ und „Das Tarifrecht der Angestellten“ ausführlich behandelt.

Die Delegierten gaben ihrer Stellungnahme zu dieser Notverordnung in einer Entschließung Ausdruck, in der gegen ihren sozialreaktionären Inhalt protestiert und der Verbandsrat aufgefordert wird, zusammen mit den freigewerkschaftlichen Spitzenorganisationen, insbesondere mit dem ADL und dem ADL-Bund, alle Mittel anzuwenden, um eine Erleichterung für die Beamten und Behördenangestellten zu erwirken.

In der Entschließung heißt es zum Schluß: „Der Reichsgruppenrat fordert alle Behördenvertreter auf, sich hinter ihre Verbandsleitung in diesem schweren Abwehrkampf zu stellen. Den außenstehenden Kollegen muß es zur Pflicht gemacht werden, sich ihrer Berufsorganisation, dem ADL, anzuschließen und so die Kampffront des Verbandes zu erhöhen. Nur eine vereinte Macht ist in der Lage, die soziale Reaktion abzuwehren.“

## Kampfanzeige der Straßenreiner.

Am Freitag beschäftigte sich eine Versammlung der Delegierten der Branche Straßenreinigung und Stadtpflege im Gesamtverband mit der Notverordnung und ihren Auswirkungen auf die Arbeitnehmer der Stadt Berlin. Der Referent, Genosse Oltersdorf, legte besonders eingehend die Bestimmungen der Notverordnung dar, die für die Arbeitnehmer der öffentlichen Betriebe einfach untragbar sind. Er wies insbesondere auf den Beschluß des Verbandsrates hin, diesen Härtens der Notverordnung nötigenfalls selbst mit den allerstärksten gewerkschaftlichen Kampfmitteln zu begegnen.

In erfreulicher Einmütigkeit traten die Delegierten den Ausführungen des Referenten bei. Sie begrüßten ganz besonders die Initiative der Verbandsspitzenorganisationen gegen die Notverordnung. Einstimmig nahm die Versammlung eine Entschließung an, in der die Notverordnung als arbeitsrechtliches Unnahmegesetz gegen die Arbeitnehmer der öffentlichen Betriebe und Verwaltungen bezeichnet wird. Den Verbandsspitzenorganisationen wird in der Entschließung aufgegeben, alle verantwortlichen Stellen warnend auf den Ernst der Situation aufmerksam zu machen sowie auf die Folgen, die die Durchführung der Notverordnung gegenüber den Arbeitnehmern der öffentlichen Betriebe zwangsläufig haben würde. Die Entschließung klingt aus in einen Appell an die gesamte Arbeiterbewegung der öffentlichen Betriebe, die gewerkschaftliche Abwehrfront zu stärken.

## Schwierige Situation in der Knappschaft.

Seit einigen Tagen werden die verschiedensten Nachrichten über die Lage in der Knappschaft verbreitet. So heißt es z. B. daß der Vorstand der Reichsknappschaft eine provisorische Kürzung der Leistungen der Arbeiterpensionisten um 10 Proz. ab 1. Juli angeordnet habe, weil die Hauptversammlung am 24. Juni den verlangten Rentenabbau abgelehnt habe. Demgegenüber ist zu bemerken, daß diese vorläufige Rentenkürzung bereits einige Tage vor der Hauptversammlung auf Vertlangen des Reichsarbeitsministers angeordnet worden ist. Die gegenteiligen Darstellungen verfolgen offensichtlich den Zweck, eine Art Panikstimmung herbeizuführen, und vor allem sind sie darauf gerichtet, der Selbstverwaltung bzw. den Versicherungsvertretern die Schuld für die verfahren Situation in der Knappschaft zuzuschreiben.

Die Lösung, die die Notverordnung zur Behebung der Knappschaftsschwierigkeiten enthält, ist unzulänglich. Der vorgezogene

Reichszuschuß ist völlig ungenügend, außerdem sind an seine Gewährung sehr scharfe Bedingungen hinsichtlich eines Rentenabbaus geknüpft, wobei noch zu bemerken ist, daß schon erhebliche Leistungszuschüsse erfolgt sind. Die Erfüllung dieser Bedingungen ist von der Hauptversammlung als sozial untragbar abgelehnt worden. Jetzt sind nun gewisse Kreise bemüht, die Verantwortung für die Unzulänglichkeiten der Notverordnung der Selbstverwaltung aufzuladen. Aus dem Verlangen der Reichsregierung wird versucht, eine Krise der Selbstverwaltung zu machen.

Die Lage der Rentensicherung ist recht spannend. Wenn die Reichshilfe nicht bald einsetzt, werden Zahlungsschwierigkeiten eintreten. Einen Ausweg aus dieser Situation zu finden, dürfte Aufgabe derjenigen sein, die die Notverordnung zu verantworten haben. Der Reichsarbeitsminister wird wohl oder übel von seinen Bedingungen über Rentenabbau Abstand nehmen müssen, wenn er die Sache im Einvernehmen mit der Selbstverwaltung der Reichsknappschaft regeln will.

## „Im Westen nichts Neues.“

Der Ortsausschuß Berlin des ADGB teilt mit: Der Film wird auch in den nächsten Tagen für unsere Mitglieder und deren Angehörige in einer Reihe von Theatern gezeigt. Nähere Bekanntschaftungen in den Zeitungen, an den Umschlagkästen und an den einzelnen Kintheatern. Für die erwerbslosen Mitglieder findet am Mittwoch, nachmittags 3 Uhr, in folgenden Theatern eine Vorstellung statt: Alhambra, Berlin, Müllerstr. 136; Stella-Palast, Berlin, Köpenicker Str. 12-14; Turma-Palast, Schöneberg, Hauptstr. 144; Schlosspark, Weihenfeld, Berliner Allee 205-210; Elysium, Brenzlauer Allee, Ecke Danziger Straße; Alhambra, Charlottenburg, Kurfürstendamm 68; Ripoli-Theater, Berlin, Bergamstr. 5-7; Mozart-Saal, Berlin W, Kollenderstr. 11/12; Mercedes-Palast, Neutölln, Hermannstr. 212; Kristall-Palast, N.W, Prinzenallee 1-6; Alhambra, N. 20, Bahfir. 59; Welt-Kino, Roabit, Mi-Roabit 99. Der Verkauf dieser Karten ist am Montag und Dienstag von 3 bis 6 Uhr an den Kassen der betreffenden Theater.

Abgabe der Karten nur gegen Vorzeigung eines Mitgliedsausweises und der Stempelparte. Behertragte erhalten zwei und Unbertragte eine Karte. Eintrittspreis 20 Pfennig.

## Heute 13 Uhr Ruder- und Kanu-Regatta

der Freien Ruderer und Kanufahrer im Arbeiter-Turn- und Sportbund, 1. Kreis vor den Regattatribünen in Grünau

Am Start: Hamburg, Dortmund, Leipzig, Stettin, Wurz, Magdeburg, Prenzlau, Brandenburg, Luckenwalde, Rathenow, und 16 Berliner Vereine.

22 Ruder- und Kanurenner sowie Sonderveranstaltungen: Massenauffahrt der Frauen, Massen-Schwimmen der Frauen, Eskimokentern, Lanzenstechen, Tauziehen im Falboot.

Eintrittspreis 30 Pf. bis 1.30 Mk. (Alle Plätze sind am Ziel)

Nach der Regatta: Geselliger Abend mit Tanz im Lehrervereinshaus, Alexanderplatz. Eintritt 50 Pfennig.







# ABERJETZ

auch **Glas, Porzellan** \* **Wirtschaftsartikel** **enorm billig** Mengenabgabe vorbehalten!

**Speiseteller** weiss Porzellan, gerippte Form, tief oder flach... Stkck 0,30  
**Speiseteller** weiss Porzellan, flach, mit kleinem Fehlen... Stkck 0,18  
**Obstteller** Porzellan, eckige Form, mit Fruchtmuster... Stkck 0,58  
**Tassen** Porzellan, mit Goldrand... Stkck 0,25  
**Kaffeekannen** Porzellan, mit Goldrand, gross... Stkck 0,95

**Waschbecken** Steingut, eisenbein, klein, St. 0,48  
mittel, St. 0,95 gross, St. 1,25  
**Krüge** Steingut, eisenbein, St. 0,48, 0,95  
**Bierbecher** geschliffen, Stkck 0,18  
**Kompotteller** Oliven, Stkck 0,48  
**Likörschalen** Eis, St. 0,32, 0,48  
**Weinrömer** auf grünem Fuss, Stkck 0,18

**Isolierflaschen** 1/2 Liter Inhalt, Stkck 0,68  
**Fruchtpressen** verzinnt, Stkck 7,50  
**Brot Schneidemaschinen**  
mit Rundmesser... Stkck 5,25, 3,95  
mit rostfreiem Messer... Stkck 8,75  
**Wand- oder Schoskaffee-Mühlen** Stkck 2,45

**Kartoffelpressen** Stkck 0,45, 0,75  
**Schnee- od. Sahneschläger** ca. 1/2 Liter Inhalt... Stkck 0,45  
**Schüsselhalter** für die Badewanne, Stkck 2,45  
**Kristallspiegel** oval, Facette geschliffen, ca. 80x80 cm Stkck 9,75, 50x30 7,75  
**Flargarderobe** Messing, ca. 1 m lang, St. 6,50

**Gedecke** bestehend aus 1 Tasse u. 1 Teller, Gedeck 0,95, **0,50**  
**Limonadenbecher** leichte Form, St. 0,20  
**Limonadensätze** farbig, 1 Krag, 6 Gläser, 6 Rührstäbe... Satz 3,95  
**Kompotteller** Bleikristall, vorgepresst, mit kleinem Fehlen... Stkck 0,25  
**Kompottschälchen** Bleikristall, vorgepresst, Stkck 0,38  
**Traubenspüler** Bleikristall, handgeschliffen... Stkck 4,50

**Gedecke** sort. Fondfarb., mit Vollgoldbein, bestehend aus 1 Tasse und 1 Teller... **2,75**  
**Weinflaschen** Bleikristall, handgeschliffen mit Henkel, ca. 1/2 Ltr. **4,90** ca. 1/4 Ltr. **6,75**  
**Likörfaschen** Bleikristall, handgeschliffen, mit Henkel, ca. 1/4 Ltr., Stkck **2,95**  
**Weissbiertgläser** klein, Stkck **0,45**  
**Zitronenpressen** z. teilg., St. **0,25**  
**Milchsatten**... Stkck **0,15**

**Volks-Badewannen** verzinnt... Stkck **9,75**  
**Gaskocher** 1 flammig... Stkck **0,95, 1,45**  
**Ovale Wannen** verzinnt, ca. 60 cm, Stkck **3,25, ca. 55 cm 2,85**  
**Waschtöpfe** verzinnt, ca. 32 cm... Stkck **3,25**  
**Spirituskocher** für Reise und Sport, Stkck **3,75**  
**Bade- od. Medizinschränke** weiss lackiert... Stkck **4,25**

**Einkochapparate** verzinnt, komplett... Stkck **4,50**  
**Plattbretter** m. Holz, St. **1,75, 2,65**  
**Rosshaarbesen** St. **1,75, 2,75**  
**Rosshaarhandfeger** Stkck **1,45, 0,85**  
**Teppichkehrer**... Stkck **7,90**  
**Mop** mit Seil... Stkck **0,95**  
**Tortenheber**... Stkck **0,95**  
**Scheren** zum Ausschneiden, Stkck **0,45**

**Konservengläser „Standard“** 1/2 Liter **0,32** 3/4 Liter **0,34** 1 Liter **0,36**  
enge Form... Stkck **0,36** 3/4 Ltr. **0,38** 1 Ltr. **0,40** 1 1/2 Ltr. **0,42** 2 Ltr. **0,48**  
**Gummiringe** eng, 10 Stkck **0,20** **0,30** weit, 10 Stkck **0,30**  
**Zubindehaken** 1/4 Liter **0,12** 1/2 Liter **0,15** 3/4 Liter **0,18** 1 Liter **0,22**  
1/2 Liter **0,25** 2 Liter **0,30** 3/4 Liter **0,38** 1 Liter **0,48** 4 Liter **0,60** 5 Liter **0,70** 6 Liter **0,85**

**Alpaka verchromt, nicht rostend u. säurebeständig**  
**Essbestecke** mit rostfreier Klinge... Paar **1,35**  
**Esslöffel**... Stkck **0,40**  
**Dessertbestecke** mit rostfreier Klinge... Paar **1,35**  
**Kaffeelöffel**... Stkck **0,22**  
**Alpaka 90-g-Silberauflage**  
**Essbestecke** mit rostfreier Klinge... Paar **2,65**  
**Esslöffel**... Stkck **0,85**  
**Dessertbestecke** mit rostfreier Klinge... Paar **2,65**  
**Kaffeelöffel**... Stkck **0,45**

**Tafelserie** Glasrand, Goldfärbung, Vollgoldbein  
Mur Leipziger Strasse, Alexanderplatz, Behm-Allyance-Strasse und Chausseestrasse  
**Speiseteller** tief oder flach, Stkck **0,70**  
**Abendbrotteller**... Stkck **0,50**  
**Kompotteller**... Stkck **0,40**  
**Terrinen**... Stkck **7,50, 10,50**  
**Kartoffelschüssel**... Stkck **0,75, 5,00**  
**Salatieren**... Stkck **1,35, 1,90**  
**Saucieren**... Stkck **1,65, 2,85**  
**Bratenplatten** St. **1,75, 2,25**

**Tafelserie** Festform mit Goldrand, Porzellan  
**Speiseteller** tief oder flach, St. **0,45**  
**Abendbrotteller**... Stkck **0,32**  
**Kompotteller**... Stkck **0,25**  
**Kartoffelschüssel**... Stkck **2,95**  
**Saucieren**... Stkck **0,95, 1,95**  
**Salatieren**... Stkck von **0,48**  
**Bratenplatten**... Stkck von **0,68**

**Brottdosen** Aluminium, Stkck **0,45**  
**Butterdosen** Aluminium, mit Glaseinsatz, ca. 1 Pfd. Inhalt, St. **0,65**  
**Bazarwannen** Emaille, Stkck **0,95**  
**Wassereimer** Emaille... Stkck **0,68, 0,95**  
**Wassereimer** Emaille, nahtlos... Stkck **1,45**  
**Mülleimer** Emaille... Stkck **1,90**

**SSS-Konsole** Emaille... Stkck **0,95, 1,65**  
**Waschzuber** Zink, mit Holzbohlen, ca. 55 cm, Stkck **8,75** ca. 90cm **10,75**  
**Waschwannen** Zink, mit Holzbohlen, ca. 75 cm, St. **7,50** ca. 80 cm **9,75** ca. 90 cm **10,75**  
**Waschwannen** Zink, mit Wulst und mit Holzbohlen, ca. 50cm, St. **11,50** ca. 80cm **13,50**

**Kaffeesevice** best Porzellan  
für 2 Pers., 5 teilig **1,65** für 6 Pers., 9 teilig **2,75, 3,95**  
für 12 Personen  
15 teilig **4,50** 16 teilig **5,90** 20 teilig **8,50, 9,75, 16,50**

**Tafelservice** Messerbest.  
für 6 Personen, 28 teilig... **16,50**  
für 12 Personen, 45 teilig... **32,50**  
112 Pers., 77 teil., m. Halbgoldbein **65,00**

**Eisschränke** verschliessbar, mit Zink angelegt... Stkck **39,50**  
**Liliput-Eisschränke** Fabrikat Koebebach, St. **15,00**

**Eisschränke** verschliessbar, mit Glas angelegt... Stkck **49,50**

**Kleinmöbel**  
**Servierwagen** dankel gebeizt, mit grossen Gummirollen... Stkck **12,25**  
**Couchtische** Eiche gebeizt, m. Holzplatte, ca. 60 cm Durchmesser, Stkck **17,50**  
**Etagertische** Eiche gebeizt, St. **21,50**  
**Bankbettstellen** m. Segelweilen bespannt, Stkck **13,90**  
**Sportauflagen** moderne Streifen, St. **12,00**  
**Bettstellen** weiss lackiert, Gr. 90x190 cm, mit Zugfedermatratze, Stkck **18,50**

**Parfümerien u. Hausseifen**  
**Feine Toiletteseifen** apart parfüm., 1 Pf. mit 40 Sst. **0,50**  
**Lavendelseife** 6 Stkck in Cellophanbeutel (500 Gramm) **0,65**  
**Eau de Cologne** stark parfüm., grosse Taschen... **0,25** 50 Prozentig, Doppelflasche... **0,90**  
**Haarwasser** 50%, sortiert, Birne, Chypre, Portugal... **1/4 Liter-Fl. 0,90**  
**Niteo-Zahnpasta** grosse Tube... **0,25**

**Frisierkäme** St. 0,35, **0,25**  
**Schwamm u. Seifenhalter** für die Badewanne, Drahtg., leicht, emailliert... Stkck **0,95** mit grosser Porzellanschale Stkck **0,95**  
**Handschuhtrockner** Paar **0,75**  
**Rotbart-Rasierapparat** mit 1 Rotbart-Klinge im Etui Stkck **0,50**  
**Kernseife** rein, hellgelb, 3-Pfund-Block **0,46**

**Korbwaren**  
**Balkonschirme** mit Kalkvorrichtung... Stkck **10,50**  
**Liegestühle** mit Arm- u. Fussstütze... Stkck **5,90**  
**Peddigrohrsessel** vollständig dicht gelochter, St. **9,75** weiss lackiert, westwärts, St. **16,50**  
**Gartenbänke** weiss lackiert, westwärts, St. **20,00**  
**Kissengarnituren** für Korbsessel, zwischelg., Gatin, normale Grösse... Stkck **2,60**

**Nutzen Sie unsere enorm billigen Angebote in Strickwaren, Pullovers, Westen, Jacken, Strickkleidern, Strümpfen!**

## HERMANN TIETZ

Am 2. Juli verschied nach langem, schwerem Leiden unser Angestellter, Herr  
**Max Reuscher**  
im 60. Lebensjahre. Wir verlieren in ihm einen treuen Mitarbeiter. Sein Andenken werden wir stets in Ehren halten.  
Charlottenburg, den 4. Juli 1931.  
Der Vorstand und die Verwaltung der Allgem. Ortskrankenkasse Charlottenburg

Am 2. Juli verschied nach langer, schwerer Krankheit unser lieber Kollege  
**Max Reuscher**  
Wir verlieren in dem Dahingegangenen einen treuen Kollegen, dessen Andenken wir stets in Ehren halten werden.  
Der Betriebsrat und die Kollegenschaft der Allgem. Ortskrankenkasse Charlottenburg  
Die Trauerfeier findet am Montag, dem 6. Juli, nachmittags 4 Uhr, auf dem Heliandfriedhof Plötzensee statt.

**Große Trauring-Fabrik**  
verkauft fugenlose Trauringe direkt an Private  
1-Ring 333 gestemp. nur **4,50 bis 7,50 Mk**  
1 - 353 leicht - **8,-**  
1 - 383 mittel **11,50**  
1 - 403 schwer **13,75**  
1 - 450 leicht **15,50**  
1 - 490 mittel **20,50**  
1 - 500 schwer **27,-**  
Katalog gratis  
Garantieschein. Gravieren gratis sofort z. Mitnehmen  
N, Artilleriestraße 30  
W. Passauer Str. 13  
S. Kottbuser Damm 2  
**Hermann Wiese**  
Ges. geschützt

**Großer Preisabbau!**  
**Billig wie noch nie!**  
**Inlette!**  
Oberbett... Mk. 9,60, 10,-, 12,-  
Kissen... 2,55, 2,85, 3,50  
rot, türkisch, Makko.  
Stegdecken... Mk. 19,50  
Daunendecken... 52,-  
Wander-, Wochenend-Decken in allen Freizeiten!  
**Bettfedern** und Daunen zu den bekannten billigen Preisen.  
Bei Einkauf Gratisreinigung!  
Höhm. Bettfedern - Spezialhaus  
**Sachsel & Stadler**  
Berlin C., Landsberger Str. 43-47  
Nähe Alexanderplatz

Erfinder - Vorwärtstrebende  
**10 000 Mk. Belohnung**  
Näheres kostenlos durch  
F. Erdmann & Co., Berlin SW 11.

**Deutscher Metallarbeiter-Verband**  
Montag, den 6. Juli, vorm. 10 Uhr, im Hofenthaler Hof, Hofenthaler Straße 11/12  
**Versammlung der im DMV. organisierten arbeitslosen Klempner**  
Tagessatzung:  
1. Die gegenwärtige wirtschaftliche Lage. Referent: Roll. Fritz Zimmermann.  
2. Die Situation.  
3. Brandmangelgefahren und Beschäftigung.  
Schriftliches Erscheinen wird erwartet.

Achtung! Achtung!  
**General-Versammlung**  
Die ordentliche General-Versammlung für das 2. Quartal 1931 findet am Montag, dem 24. August 1931, statt.  
Anträge dazu müssen bis spätestens Sonnabend, den 18. Juli 1931, nachm. 1 Uhr, in Befehle der Ortsverwaltung sein.

**Die Wahlkörper-Versammlungen**  
werden in der Zeit vom 3. bis 15. August abgehalten.  
Stimmliche Renommierungen von Delegierten müssen bis spätestens Montag, den 17. August 1931, erfolgen.  
Die Ortsverwaltung.

**Adresse aufbewahren!**  
**Stempel \* Schilder**  
**Gravierungen**  
In bester Ausführung beim Genossen  
**Eduard Petersen**  
Berlin-Schöneberg  
Akazienstraße 10.

Am 30. Juni 1931 wurde uns unser lieber Sohn, Bruder und Neffe, der Oberwachtmeister  
**Emil Kuhfeld**  
im 24. Lebensjahr plötzlich durch den Tod entzogen.  
Uns lillen Weibchen bitten die trauernden Hinterbliebenen  
Witwe Emilie Kuhfeld, Mutter  
Willy und Hermann Kuhfeld, Brüder  
Emil Kuhfeld, Sohn  
Anna Gieseler, geb. Kuhfeld, Tocht.  
Die Beisetzung erfolgt am Dienstag, dem 7. Juli 1931, 15 Uhr, auf dem Gemeindefriedhof Pantow-Schönholz.

**Deutscher Metallarbeiter-Verband**  
Verwaltungsstelle Berlin  
**Nachruf**  
Den Mitgliedern zur Nachricht, daß unser Kollege, der Kollegier  
**Wenzel Piotrowski**  
am 22. Juni gestorben ist.  
Seine feinen Andenken!  
Die Beisetzung hat bereits stattgefunden.  
Die Ortsverwaltung.

**Danksagung**  
Für die vielen Bemühungen herzlicher Teilnahme beim Hinscheiden meines lieben Mannes, unseres guten Vaters  
**Gustav Bohm**  
sagen wir allen Verwandten, Bekannten, Freunden, Kollegen und Mitbewohnern herzlichsten Dank. Insbesondere danken wir dem Redner des Beerdigerverbandes, Herrn Rothe, sowie dem Deutschen Bauernverband, Fachgruppe der Fuher, Herrn Kuhn, für die trostreichen Worte.  
**Bertha Bohm, geb. Goebel und Kinder.**  
Permer Straße 48.

**Danksagung.**  
Hiermit sage ich allen Freunden und Bekannten für die Teilnahme bei der Beisetzung meines lieben Vaters, des Fuher  
**Paul Matthes**  
meinen herzlichsten Dank.  
Paul Matthes, Dornbühl.